工商晚報
The Kung Sheung Evening News
督印及承印：工商日報有限公司
香港灣仔分域街十八號
出紙兩大張　售價式毫

上週六賽馬各場走位圖片刊第三頁

要求名字由貪污案控罪中刪去
翟信申請禁制令
高院今午有裁定

【本報訊】在九龍交通部串謀貪污疑案中，名字被列入控罪中的交通部總警司翟信，向高院入稟，反對將其名字列入控罪中及要求在其名字從控罪中刪去前，制止該案之聆訊。

高院副按察司麥慕連今日將在高院內庭研究，在未作出決定前九龍交通部串謀貪污疑案暫時停審，但預料副按察司麥慕連可能於今午稍後時間，對翟信之申請，作出決定。

主審九龍交通部串謀貪污疑案的廖子明法官，於本月十四日曾宣佈將案押至明（十八）日再聆訊，但到底此案明日能否繼續，將端視今午高院所作出之裁定。

翟信將由史提芬遜律師轉聘迪斯大律師代表出庭，而負責九龍交通部串謀貪污疑案的主控高級檢察官亞斯丁，預料將在高院內庭提出反駁。

史提芬遜於本月十五日向庭申請臨時法令，並隨即入稟高院，申請永久性法令，要求：㈠反對翟信的名字被列入串謀貪污疑案的控罪中；㈡在將翟信的名字未從控罪中刪去前，制止九龍交通部串謀貪污疑案之聆訊。

在此宗串謀貪污疑案聆訊之初期，翟信之名字原未列入在控罪內，但在証人蕭統炎作供指翟信曾收受其五千元後。律師曾向法庭申請要求將翟信之名字列入控罪內，結果廖子明法官批准其申請。據一位法律界人士指出，申請「停審令」就記憶所及，在本港尚屬首次。翟信此次之申請類似申請禁制令，由於其名字原未列入控罪內，但在聆訊期中又被列入，故只要其有足夠証據，其有權向法庭申請將名字刪除，並申請在其名字未刪除前禁止該案之繼續聆訊。同時在法庭未對其入案之事項作出裁定時，由於其入案事項涉及該案，所以該案須要暫時停審。如果翟信之入案得直，其名字須從九龍交通部貪污疑案控罪中刪去，該案始能繼續聆訊，如果翟信之要求被駁回，該案自然可繼續聆訊而無須將翟信之名字刪去。

金融時報 增刊特輯 專論香港

【倫敦五月十七日路透社電】「金融時報」今天增刊一份十五頁的「香港特刊」，報導香港經濟的迅速復甦，及其仍然存在的社會問題。

該份特刊的序文說：「香港正從不景氣中迅速復甦，通貨膨脹被控制在低水平。「香港政府在不危及經濟增長的同時，着手解決各種費用浩大的社會問題，例如房屋和教育問題等。在背景方面，則有當地的政見及與北平之各項關係問題。」

石油氣桶突爆炸 廢鐵工場陷火海

【本報訊】荃灣大連排道一廢鐵工場，今晨因工人操作時火花引爆一罐石油氣，造成六人受傷慘劇，同時廠房亦因而一度陷於火海，但瞬即被工人撲滅，六名傷者送院救治，有關方面正對爆炸原因展開調查。

事發現場為荃灣大連排道一零三地段，萬成金屬廢鐵工場，今晨八時二十分，正當廠內工人忙於工作之際，因磨碎金屬碎片機器射出火花，引致一具可能為外殼猬爛漏氣之石油氣桶發生爆炸。隆然巨響後，廠房內部份被火舌引起燃燒，同時六名工人於爆炸時受傷，其他工人急忙用滅火筒撲救及扶持傷者往安全地點，並撥電報警。

消防人員瞬即趕抵現場，但火勢已由工人合力撲熄，傷者由救傷車送院救治，其中四人敷藥後離去，一男一女因傷勢較重需要留醫，兩傷者為伍偉森（廿九歲）男。魏妹（四十歲）女。兩人情況令人滿意，有關方面正對爆炸原因作深入調查。

今日天氣預測

吹輕微至和緩東南風，天色晴朗，陽光普照。

今日最高氣溫約為攝氏三十度，中午十二時室外氣溫約攝氏廿九度，濕度為百分之七十七。

一失足成千古恨 想回頭已難甩身
少女欲脫火坑被索揸保費 「哥仔」三人被控禁錮勒索

【本報訊】一名十七歲少女，因所識非人，被其「哥仔」將其賣落火坑，迫其往音樂廳工作，及被恐嚇勒索三千元揸保費，結果三人被警拘控，今晨解高院審訊。

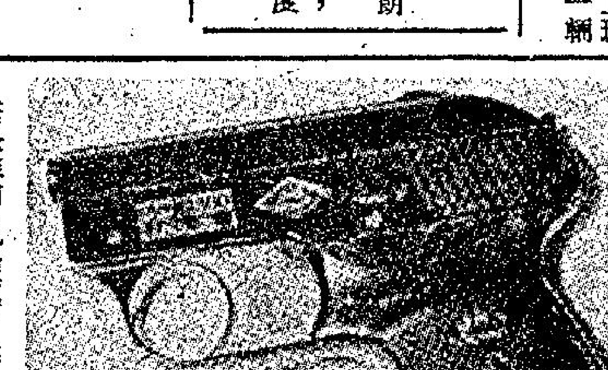
被告：㈠何錦雄，廿二歲，製衣工人；㈡黃耀，廿四歲，無業；㈢謝偉賢，十八歲，無業。

同被控於去年十一月廿五日在通菜街英英公寓二〇六室：㈠強姦一名十七歲少女；㈡恐嚇勒索三千元；㈢非法禁錮上述少女。

三被告均由大律師代辯否認控罪，案由高院副按察司費伯爾聆訊。

案情透露：受害少女在新蒲崗一工廠包裝部做女工，因而認識首被告，其後與首被告在藍田新區同居，後遷往灣仔，首被告將其毆打，迫往音樂廳做女，做了六天，每天所賺錢全交予首被告。後拒繼續再做，與首被告脫離返家，繼續在工廠做包裝工作，至案發日上午七時，當女離家上班時，首被告與另兩人出現，將其脅持登上一輛的士，駛往旺角國際酒樓，展開談判，藉詞女另有新歡，恐嚇勒索揸保費三千元，女拒絕，後被脅持至英英公寓，女乘三人不覺，撥電報警。

「杏花閣」負傷三人 並未指控王羽逞兇
涉嫌轟人唐松雄携槍投案


唐松雄所持用的手槍

【台北訊】台北市民生西路「杏花閣」酒家上月二十三日晚發生的毆鬥案，涉嫌用小手槍打人的男子唐松雄，前晚八時許向市警延平分局投案，警方已留置偵辦；另一涉嫌持刀將邱文祥殺成重傷的男子鄭國灃及綽號「小關」的在逃，警方仍繼續追緝中。

涉嫌人唐松雄，三十二歲，是一家保險公司的輔導專員。他在本月十三日即已到案應訊，前晚是第二次到警局接受偵訊。

到目前為止，在本案中負傷的三個男子，並未指控影星王羽動手逞兇，警方亦未發現他有涉嫌的情節，但偵查工作仍未告一段落，因此王羽是否果真「置身事外」，尚無法確定。

唐松雄前日投案時，携帶那把小手槍至警局，長僅數寸，俗稱「掌心雷」。據唐松雄在警局供稱：他那把「掌心雷」是案發當天夜晚八時許，從香港來的唐小發交給他的。

警方調查，今年四月二十三日晚，邱文祥、高文樟、陳幸仁、陳德才、江武雄、李詮君等六人，相偕到民生西路杏花閣酒家喝酒，並召花名「貴妃」的酒女陪酒，到當晚十時二十分即結帳準備離去，却找不到她。當時有一個男服務生對高文樟說：「貴妃」在洗手間內哭泣，不知道是什麼原因。

高文樟就跑過去探望，這時候，在二樓喝酒的鄭國灃和另一男子跑上三樓，兩人進入更衣室內要拖「貴妃」出去，鄭國灃並對高文樟說：「你不要管閒事。」於是發生爭吵。

鄭國灃乃要高文樟下樓去「談」，當高文樟走到二樓時，鄭國灃等即動手毆打高文樟，高的朋友見狀，亦上前加入戰團，但是唐松雄突然拿出一把小手槍，喝令他們不要動，否則他就開槍。

高文樟的朋友陳幸仁、邱文祥見狀不妙，轉身要溜走，但陳幸仁被唐松雄攔住，用小手槍對着他的頭部開了一槍，所幸偏了一點，把額頭擦傷。

之後，陳幸仁就被唐松雄和幾個男子挾持下樓，沿民生西路到重慶北路口時，把他打了一頓才放他走。

而邱文祥被鄭國灃等人隨後尾追，到延平北路，歸綏街口闖入一家民房內躲藏，鄭國灃等人追入，但經房東多方勸阻之後才離去，邱文祥見彼等離去後，又走到延平北路大光明戲院巷口，才攔計程車要求司機送他去醫院救治。

那名計程車司機把邱文祥送到和平醫院急救，立即轉回到建興派出所報案，派出所警員打電話給民生西路派出所和分局刑事組，大批員警迅速趕到杏花閣酒家，但鬥毆的人都已經逃走了。

延平分局當晚即傳訊了當時在場的一些酒家的工作人員，其中有人向警方說出涉嫌者的特徵和姓名，但是辦案人員去查訪時，他們都下落不明。

本月初，延平分局的辦案人員曾傳訊了涉嫌人，但他們不承認動手傷人，警方先將他們釋回，然後把他們的照片拿給被害人指認，經確定之後，又傳唐松雄到案。

王羽被暫禁離台 當局未說明原因

【台北訊】台北國際機場證照查驗站，昨天接到有關單位暫時限制武俠明星王羽出境的通知。

這項通知，是昨天中午十二時左右送到台北國際機場證照查驗單位。通知中限制旅客出境的名字，是用王羽本名王正權，但沒有詳細說明限制出境的原因。

昨天中午，王羽獲悉限制出境消息後，表示並不驚奇。他說，即使有關單位不限制出境，在杏花閣糾紛未澄清前，也決不會離開台灣。

煙草公司解款員 遇襲損失萬餘元

【本報訊】一名煙草公司職員，今晨携同一批支票及多萬元現款前往該銀行存款途中，被三名男子從後襲擊，以硬物將其擊暈，奪去其身上現款，逃去無踪。

事發於今晨九時許，一名荃灣廣源盛煙草公司職員蔣達（六十五歲），携同一批支票及一萬二千元現款，前往銀行存款，當其行至荃灣眾安街近大光明戲院處時突遭三名男子從後以硬物向其襲擊，該男子即告暈厥，當其甦醒後，發覺懷內一萬二千元現款已失，遂撥電報警，警方人員將其送院敷藥。警方已對此案展開調查。

國際關稅會議 今晨怡東揭幕

【本報訊】香港緝私隊與美國海關當局聯合舉辦的關稅會議，今晨九時三十分在怡東酒店開幕，由緝私總監左敦主持開幕儀式並致詞。

佐敦指出，這個會議屬創舉，並深信能促進與會各機構間的聯繫與合作。

他說，各種違法活動中，販毒最為罪惡昭彰，其所引起的問題也是國際性的，而這會議有助加強緝毒的合作。

尖沙咀有血案 羣漢動刀 洋人傷手

【本報訊】一名外籍男子，今晨於尖沙咀停車場被人用刀斬傷手部，由途人發現報警，將其送院救治，傷者情況令人滿意，警方正對其受襲原因展開調查。

據悉，一名廿三歲外籍男子，於今晨前往尖沙咀中間道多層停車場取車時，於停車場外被一羣男子拳脚交加襲擊，更用利刀將其手部斬傷，呼嘯逃去，後由途人撥電報警，警方將傷者送院救治，情況令人滿意，警方正對此案展開調查。

長沙灣拐帶疑案 男童被人抱走 途人相助尋回

【本報訊】九龍長沙灣新邨第二座今晨發生一宗拐帶疑案。一名三歲男童於其母在屋內更衣時，被一男子抱走，後由兩途人追尋下，終在附近把男童尋回。

今晨八時許，一住在上址的婦人黎少娟（四十歲），因在屋內更衣，把三歲兒子置於屋外，當她更衣後出來時，却不見其子踪影，探頭望下街時，見一男子抱着其子往外走，於是大喊拐帶。該男子聞叫喊聲立即奔跑，但情形為兩途經青年目睹，乃追趕該可疑男子，可是，終被他逃脫。不久，被抱走男童在邨內第三座被找回。

小評 用電話報案

愛民邨的警察派出所，實行一項改善市民報案的辦法，需要報案的市民，毋須親自到警署，祗需拿起電話打到派出所，簡述案情；便由警員親自登門，錄取報案者所講的事實，這真是最方便的辦法。

市民怕報案，就是恐去到警署等候一小時以上，來往舟車既麻煩，時間上損失更難以估計，所以便不去報案。

這項登門錄取証供的辦法，是可行的，雖然，警方會增加不少困難，但是既是好辦法，則不妨盡力克服技術上的困難，使市民得更大的方便。

認人問題，亦是阻碍市民報案的人多，可能會……螢光幕上辨認疑犯的面貌，疑犯毋須面對事主，那麼將使事主減少心理上的壓力。

警方雖然強調証人一定獲得保護，但當事人心理上是有負擔的。

其實在警署的認人室，設立一個閉路電視也是輕而易舉的事，比較登門錄取報案者証供還要容易。

五月廿三日 是喜是悲時

【本報訊】「一九七六年度香港小姐競選」準決賽，昨晚八時在無綫電視台第一錄影室舉行，廿七位參加準決賽的佳麗，經過兩小時的爭妍鬥麗，在評判員的一再審慎思慮下，選出其中十五位準港姐獲得進入五月廿三日的港姐決賽。

廿七位佳麗，昨晚先後穿着旗袍、泳裝亮相，無綫藝員劉家傑、何守信分別担任盛會的司儀。

獲得參加港姐決賽的十五位佳麗名單：張芷研、王文靜、吳淑明、繆燕人、張愛英、陳佩瑜、林良蕙、林貞蘭、邱苑華、梁靜文、周美

十二號 林良蕙

選美花絮

△在兩位司儀，斬唱雙簧式的序幕辭之後，廿七位佳麗分別穿着旗袍亮相。旗袍的顏色美得耀眼。旗袍是最能表現中華女兒特色的服裝，而廿七位以旗袍示人的佳麗，的確也因旗袍

……參加決賽的十五位佳麗，除了有機會被選為本年度的「香港小姐」外，並且有機會被選為「最上鏡小姐」及「友誼小姐」。

……時，都是一件頭的款式，不單款式單調，連顏色也沒有幾種。據統計，多是穿黑色、淺黃、淺藍、淺綠和淺紅。不過說實在的，從泳裝看準港姐的身材，一句話：不錯，或者多加一句：很好。

……最能引起在場人士的興趣，有時一句有趣的話，會引起滿堂的歡笑。

△參選的小姐，許多都有家人陪同到場，結束之後，其家人都在大門口等準港姐出來，見面時是歡樂，擁抱之時，又是歡樂和擁抱。

亞米茄表　馳譽世界　一致推崇

亞米茄日內瓦型女裝表
自動　日曆　防水　包金表殼連原身表帶
價值HK $860

亞米茄星座電子石英男裝表
日曆　防水　不銹鋼表殼連帶
價值HK $2300

工商日晚報酬謝聯刊小廣告客戶　五月份舉行第四期抽獎

頭獎：

亞米茄男女裝表各壹隻
價值共叁仟壹佰陸拾元

茲為酬謝本報日晚報聯刊小廣告客戶起見，特於五月份舉行第四期小廣告客戶抽獎。凡在五月份內刊登本報日晚報聯刊小廣告者，每段祇收四元，憑收據號碼，可獲中獎機會。頭獎可獨得亞米茄男裝電子石英表及女裝日內瓦型表各壹隻，共值叁仟壹佰陸拾元；並另設安慰獎五名，貴客惠刊本報日晚報聯刊小廣告，取費既廉，收效又宏，兼可得獎，請勿錯過機會。

第四期安慰獎，可獲下列獎品中一份，亦由抽籤決定；第一至第五名安慰獎依次為：

(一)美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
(二)台灣民生公司搖擺枱扇壹座
(三)金寶通公司電子鐘壹個
(四)嘉蘭牌兩色筆壹枝
(五)榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

詳情請參閱五月份本報小廣告報頭介紹

日本FUMAKILLA榮譽出品
註冊商標
象球牌
電器蚊香
對嬰孩及成人絕對無害
功效特強
不污衣物
安全衛生
請認明三孔專利藥片方可購買

甲由酒店

設計巧妙，有入無出
使甲由自動走向滅亡之路
使用方便，清潔衛生
大丸、永安、先施、亞洲、瑞興、松坂屋、大人、大元、大大、新都城、平價市場、超級市場及各藥房均有代售
總代理：力生公司
電話：H-448425 H-450642

香港灣扶林道金粟街31—33號
碧嘉園
瑪麗醫院對面美麗灣碧荔道
三房兩廳　入牆衣櫃
面臨海灣　幽雅脫俗
租
僅餘兩伙
洽租處：利興置業有限公司
香港德輔道中54—58號利興大廈八樓　電話：5-263271・237885

消費者委員會申述 本港書商利潤深
除過高英鎊滙率外 售價亦比英本土高

【本報訊】除過高之英鎊滙率外，本港出售之英國出版教科書，售價比英國本土高。

據說，英政府爲使學童能以較平價獲得教科書，不准售價抬高。出版商爲彌補在本國之利潤削減，因而從海外市場設法補償。

由於本港並無管制，因此若干英國出版商將本港印刷之書本出售時，所得比在英國出售爲多。尤有進者，彼等又按每鎊伸十五元港幣計，雖則所售書本從未離港。

供應大量學校課本之英國朗文公司發言人解釋每鎊作十五元計之原因，係包括貨倉與保險費等。有等教科書存於貨倉內凡六個月之久。發言人又謂，該公司之價格政策係由倫敦總公司決定。

據了解，朗文之書本，有不少在港印刷。

另一英商軒利民公司則採不同政策，該公司之定價，係以香港製作成本另給予英國公司之版權費。但對于自英輸入之書本，則以每英鎊伸十三至十五元計。

牛津出版公司之政策，大體上亦如此，但所用之滙率則爲每鎊伸十四元計，公司當局正注意每英鎊之表現，然後決定是否改爲每鎊伸十三元計。

消費委員會曾估計，即使每鎊伸十三元計，代理商與零售商亦有百分之四十四書價可賺，以作爲開銷。

若干書店指代理收費太貴。據說，以一本定價五鎊五十便士之書爲例，書店以八十八元港幣出售，但向代理購入之價則爲六十六元。書店估計，代理所付之來價與運費三十元，因此溢利達百分之百。

當局在沙田新市開闢 更多輕工業用地

【本報訊】工務司署短期內將在沙田新市鎮動工，填鋪更多輕工業用地。

有關工程，包括在火炭填鋪六公頃（十四點八畝）之工業用地，現正招標承建。該份合約亦包括建造一條長約一公里的道路及改善火炭渠一段的工程。

工務司署沙田新市鎮拓展工程處總工程師錢元懋昨日表示，該項工程預料可於七月動工，並於十五個月內完成。

此外，該處亦將築有一條設計完善的主要支路，用以連接火炭工業區及新市鎮的主要道路網。

他說，火炭工業區將成爲沙田新市鎮擬闢設的三個主要工業區之一，其餘兩個已計劃在小瀝源及白石附近闢設。

他表示，新市鎮內的輕工業區，係按照每五人當中有一人在該區工作之計算而策劃者。根據此項配合本港現時趨勢的計算法，該新市鎮計劃闢設六十公頃（一百五十畝）的輕工業用地。

錢氏並稱，火炭區現時已發展約四公頃（十畝）之工業用地，且已設有所需之水電設施及經售出。另外六公頃（十四點八畝）預料於明年底可供使用。

他指出，正如沙田區所有工業區一樣，火炭將有自來水供工業及救火用途，另有地下污水及雨水渠道，而電力則由當地一個電力分站供應。

泰國連體女嬰 將送往紐西蘭 進行分割手術

【來報訊】三歲大泰國連體女嬰大珠細珠，將於下週二由醫務當局送往紐西蘭進行分割手術，香港瑪麗醫院兒科主任草基豪及一名女護士，將陪女嬰前往紐西蘭，與當地醫學界人士携手研究該女嬰施手術的可能性。港大醫藥學會負責此行旅費。

該對泰國連體女嬰，一九七三年八月在廣華醫院出世，一直在醫院接受照顧，兩個人長得美麗、趣緻，共同一個心臟，和血液循環系統，其他一樣正常，共有兩頭四手四脚，只是胸腹相連一起。

本港工商代表團 月底訪問南韓 目的爲促進貿易

【本報訊】由香港總商會組織之工商代表團一行十三人，將於本月三十至六月六日，訪問南韓。

該團此行，係獲韓國貿易中心及韓國商會之贊助，目的在加强兩地之貿易。

此係本港工商界組團訪韓之第一次。

目前，南韓輸港貨物係本港入口之第七位，去年入口韓貨值九億三千五百萬元，而今年首兩月期內之入口比去年同期增加百分之八十七。

西區一紙紥店出現 四呎長過山烏 捉蛇專家登門收拾

【本報訊】一條長約四呎餘的「過山烏」；昨晚竄進西區一間紙紥舖，店主慌忙撥電報警，到捉蛇專家到場時，該條「過山烏」却與專家捉迷藏，竄進櫃底，但終於被鉗出，用利斧斬死。

發現蛇踪的地點爲薄扶林道十二號地下永盛紙料紥作店，昨晚十時許，當該店職員正準備收舖之際，突有一條四呎多長之過山烏蛇從門外閃電般竄入店內，張口吐舌，狀甚恐怖。店主與伙記共六人登時被嚇至手足無措，躲在一旁，而這條大蛇且懶洋洋躺在地上。

後來店主撥電報警，警方人員到場捉蛇，但這條蛇很狡猾，走入櫃底躲起來，令警員束手無策。後來警方召來兩名捉蛇專家，動用以長竹製造的特制工具將蛇鉗出來，再用斧頭向蛇頭一砍，將牠殺死，以免爲害於人，蛇被殺死後，店主與伙記才鬆了一口氣，繼續收舖。

圖爲被利斧斬死的四呎長「過山烏」。

激進分子昨日在維多利亞公園舉行集會中，在場的一小部份「唱反調」男子，因阻止攝影與記者發生衝突，上圖爲雙方對峙情形，大有一觸即發之勢。下圖爲結果發生衝突，一堆人擁作一團。（本報記者唐德明攝）

激進分子維園集會 被擁毛派進行騷擾 一片混亂草草收場 一羣左派分子襲記者

【本報訊】百餘名屬「青年戰士」、「社會主義青年社」、「戰訊」和「70戰綫」的激進青年，昨午在維多利亞公園聯合舉辦「天安門事件公開論壇」，抨擊中共四月五日在天安門拘捕示威者之不當，但在一批港共分子的叫囂下草草收場。除一些不法之徒圖襲擊記者外，並無意外事故發生。

這個名爲「天安門事件公開論壇」於昨日下午三時開始，但五時二十五分便結束，較原定時間（下午二時半至七時）延遲開始提前結束。

提前結束的原因，是「論壇」進行時受到一批本港的擁毛分子的騷擾，當時有數名混在人群中的中年男子大聲抗議，其中一名男子被邀請上台發言。

這名男子的見解不外支持中共的決策，終於在激進青年的喝倒采聲中退下。

正當激進青年在台上紛紛指斥中共政權之際，一羣手執本港左派報紙的中年男子，在涼亭背後廿餘碼地方集結，其中有些高聲漫罵，更有一些用粗言穢語指舉行集會之青年是「反革命分子」，這個特殊情況，引起更多圍觀者。

這時一些記者趨近攝影，竟惹起漫罵者不滿，大叫拆菲林，在場一些左派份子更怪叫連聲，場面一度混亂，有人趁機向記者動粗。

這時各報記者甚爲氣憤，有人放下照相機，先後拘獲三名動粗男子，押往維園警員報案室，由警方人員處理。該三名涉嫌動粗的男子被帶返警署調查之後經獲釋。

廉署購竊聽器材 革新會請勿濫用

【本報訊】革新會對於日前廉政專員公署宣佈已經購置價值百萬元的竊聽器材一事表示關注。該會指出，竊聽器材通常只有極權國家的警察才會採用，而香港政府則一向强調本港是一個民主地方。由以往經驗所得，竊聽器材許多時只會導致勒索或類似的案件，而對幫助偵查已經犯了罪的人實在有限。况且，美國的水門事件亦是由於使用竊聽器材開始，後來終須要出動國會調查才可揭發出真正的主謀。其實只有在某人表面的貪污證據經已成立後才可以對其使用竊聽器材，以便進一步搜集證據。革新會因此促請廉政專員公署及其領導人姬達，在使用該批新添置的竊聽器材時，應該特別謹慎小心。

兩男大打出手 雙雙受傷送院

【本報訊】兩名中年男子，今晨相約到灣仔一飯店相聚，言談間因錢債問題，一言不合，大打出手，終於兩敗俱傷，雙雙送院救治，警方已對此案展開調查。

兩名男子爲黃樹根（三十九歲）住黃大仙新區中座十四樓，及蘇國威（五十五歲），今晨一時，兩人相約於灣仔開杜街「一飯店」內傾談，可能因錢銀問題，一言不合，大打出手，混亂中兩人同告受傷，後由飯店店伴撥電報警，將兩人送院救治，警方已對此案進行調查中。

今晨市場價格 肉類魚蝦蔬菜

上肉	七元二角至八元
牛肉	九元六角
鷄	八元六角至九元
鴨	六元
坭斑	十一元
紅衫	三元二角至四元
大魚	六元五角至七元二角
鯪魚	五元五角
蕃茄	一元至一元六角
白菜	一元至一元六角
冬瓜	八角至一元
毛瓜	一元至一元四角
蘿蔔	八角至九角

（價格以每斤計算）

恒生銀行總經銷 世運精金金幣 提前空運抵港

【本報訊】受人注目，引頸以待，加拿大世運會精金紀念金幣，由於訂購踴躍，本港數額已全部配售。並預期於五月底由加運港交收藏家鑑賞。

本港總經銷恒生銀行以服務爲宗旨，曾多次去電催促加拿大世運紀念幣委員會，要求提前將該批金幣付運，並蒙應允，現已於本月十四日空運抵港。各已獲配售之錢幣愛好者，可由即日起憑通知信向恒生銀行指定行所領取。該行指定行所分佈港九、新界各區，有香港總行、九龍總行、銅鑼灣分行、尖沙嘴分行、荃灣分行。又普通裝金幣並在上述行所及周大福珠寶金行、景福金銀珠寶鐘錶行、利昌金舖等分銷處公開發售。

亞洲歌唱比賽大會各地區代表，昨日穿上其本國服裝出席記者招待會。（本報記者谷建華攝）

各地代表雲集本港 亞洲歌唱今晚決賽

【本報訊】第一屆亞洲歌唱比賽總決賽將於今晚六時在碧麗宮盛大舉行，各亞洲代表及評判員均已於日前抵達本港，並於昨日舉行記者招待會及酒會。

麗的電視董事兼總經理、亞洲歌唱比賽創辦人黃錫照昨日在會中表示：這次參加比賽的選手，平均水準都相當高，如成績理想，可能以後會繼續舉辦下去，而麗的電視對這項比賽十分重視，全部節目將由今晚八時起作現場實地轉播。

參加這次總決賽的歌唱好手，都是經過連串選拔賽之後所產生出來的優勝分子，名單包括來自東京的岡部久美子、石川幸子，來自馬尼剌的李露意，姜貞愛，來自漢城的李世珍，來自台北的周雅芳、江美寶，來自曼谷的潘美寶、沙利坦及香港選拔賽的冠軍盧維昌、張婉嫻。

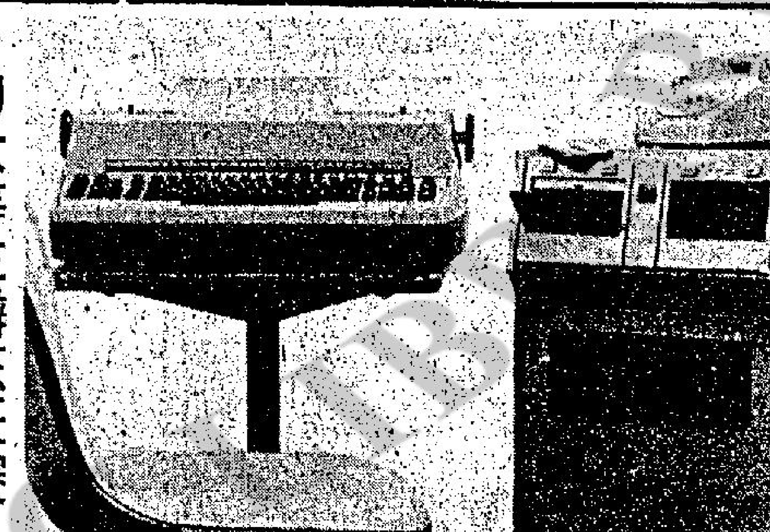
麗的電視已經邀請亞洲各地音樂界及電視知名人士擔任評判，評判委員會名單包括：黎小田（香港），言勁次郎（東京），任聖基（漢城），賀吉治（馬尼剌），何貽謀（台北），史基諾（曼谷）。評判標準則以演唱技巧、台風、表情及咬字爲標準。

大東通訊系統新推出 自動操作傳送打字機

【本報訊】大東通訊系統有限公司最近推出最先進之自動操作及傳送打字機。

該打字機爲現今打字機中最先進者，爲了介紹該機性能與商界認識，大東通訊系統公司特於本週內假新水星大廈該公司內舉行一系列之操作示範研討會，招待商界人士參觀。

該新型打字機可以輸送任何打字原文至世界各地，中間不需人手操作，又可免去打字孔紙帶，此爲該機之獨特性能，該機傳送速度每秒可達一百五十字，或一分鐘打字紙十張。



圖爲大東電報局之自動操作及傳送打字機。

淘大等主辦烹飪賽 影星汪萍主持頒獎

【本報訊】昨日上午十時，有四十位年青女性，假北角中華烹飪學校，舉行烹飪比賽。係由該校及淘化大同和「淑女」等機構聯合主辦。擔任賽事評判，計有：本港著名「家庭生活」雜誌食經專欄作者陳榮，「大來」主厨招焯，淘大營業經理林蔭行，主任郭宋期，中華學校校長關瑪琍，以及張秀容小姐等。並邀請影星汪萍主持頒獎。

昨日賽事規定每一菜式，均須在現場即席製作，時間以三十分鐘爲限，以符合經濟、省時、可口原則。

評判結果，以陳如梅的「沙爹猪肉」榮膺冠軍，葉美英、張懿嫻則分別以「煎獨鰵」和「紙包鷄」分獲亞和季軍。

圖：靚女烹飪賽評判後，前列三名與全體評判及節目主持人合影。

香港工科學校 新班五月17日開課
軒尼詩道274－288號二樓 H753341
彌敦道593麼創興銀行大厦3樓 K305075
大埔道92－101號 K770405
皇后大道西501－511號2樓 H485447
電機工程 冷氣工程 無綫電 航海電報 工商管理 數學專科 時裝設計 室內設計 廣告設計
會計全科 簿記實務 洋行實務 信札速記 打字日文 英語會話 F1－F5 初中－P6 成人識字

日晚報聯刊 特別分類廣告
每段二吋二格或四吋一格
每天日晚報
合共收費三十五元連刊七天
如登兩段位，每天日晚報合
共七十元正連刊十四天
上期收費 不折不扣
此種廣告以普通廣告爲限
啟事及醫類除外。

冷氣机
收首期 免費安裝
牌順風 GE／克開利 飛歌／洋威士汀 三菱／富北極 樂聲／全愛美良 鑽石
東芝 發達 日立／豪門 琺琳 AEG／夏满凉 雷明登 佳士拿
唔係最平 唔敢稱霸
平霸電業公司
彌敦道564號 3-848944-5
軒尼詩道357號 5-729078-9
彩虹道20號 3-226246

紹榮鋼鐵廠有限公司
承接建築紮鐵包工包料
保證照工務局則樓標準
（歡迎介紹判頭）
電話：H二五五三九一 H二二四三六一

葵涌 香港 培新英文書院 招生
班級：F.1至F.5（保送會考）
試期：校內公佈
校址：葵涌・石梨新邨，大白田街19號 電一二一二四四九五〇
．石碧街（葵涌大厦）一樓 電一二二一六九四六二

防蚊 止癢
專治香港脚
每支 $1.80
"克膚敵"藥膏
皮膚病特效藥
北角分店：英皇道一三五號　灣仔分店：莊士敦道二十號　旺角分店：荔枝角道廿二號　九龍總店：尖沙咀東英大廈　台灣民生物產有限公司

奇華著名禮餅高級西餅
響滿港九・逢人話好・會經試過・讚不停口
（方便貴客派送特備中西餅券）
總行 旺角上海街四五八號 電話：K845196
分行 土瓜灣道七十八號E 電話：K648709
分行 深水埗北河街一八九號 電話：K863271
分行 青山道昌華街三十五號 電話：K711612
分行 油蔴地上海街三二〇號 電話：K844901
分行 香港北角英皇道三四四號 電話H719429

獎巨列下獲可告廣小報晚・日報本刊聯

在本年五月份內聯刊本報日晚報小廣告一天或以上者（每天每段共收費四元，醫藥類除外），可獲得本巨獎。本報將於六月八日下午五時半在本報社由本報董事公開主持抽獎，歡迎各小廣告客戶屆時請持收據惠臨參觀，並於六月九日在本報日晚報公佈中獎號碼，中獎客戶請憑收據領獎。
另設安慰獎五名，可獲下列獎品之一份，亦由抽籤決定，第一至第五名安慰獎依次爲：
（一）美雅燈飾公司精美吊燈壹盞
（二）台灣民生公司搖擺枱扇壹座
（三）金寶通公司電子鐘壹個
（四）嘉蘭牌兩色筆壹枝
（五）榮泰乾濕電兩用電子計算機壹個

工商晚報 分類廣告 效力大 收費廉
每段大字四個，小字三十四個，每天二元（日晚報聯刊，每天每段共收四元），醫藥類每天三元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。
凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。
洽刊處：
（一）中區辦事處利源東街八號地下 電話：二式五四九五・二式壹式三八
（二）灣仔分域街十八號本報廣告部 電話：二七九三零七・二八零七零八
（三）彌敦道壹零零號東英大厦式零壹室生記租務處
（四）旺角荔枝角道廿二號東興大厦生記租務處
（五）油蔴地上海街三壹九號
（六）九龍城周生生珠寶金行有限公司（太子道四三二號）
（七）青山道周生生珠寶金行有限公司（青山道三二六號）
（八）油蔴地周生生珠寶金行有限公司（彌敦道二二一號）
（九）旺角周生生珠寶金行有限公司（彌敦道七〇七號）
（十）深水埗周生生珠寶金行有限公司（大埔道四七號）
（十一）佐敦道周生生珠寶金行有限公司（佐敦道卅七號L）
（十二）紅磡周生生珠寶金行有限公司（蕪湖街九九號）
（十三）荃灣周生生珠寶金行有限公司（荃灣青山道一九九五號C）
（十四）元朗周生生珠寶金行有限公司（元朗青山道八七號）
（十五）九龍彌敦道一〇〇號東英大厦台灣民生物產有限公司
（十六）北角英皇道一三五至一四三號民衆大厦台灣民生物產有限公司

徵求 幸福婚姻 服務公司
招租 元朗舖位 大招租
招生 遊艇班 歷史悠久
修錶速成 拾餘年教 授經驗豐富之師傅任教 修理鐘錶保證短期全部學成 恒昌鐘錶行 K466995
我亦山人 中國相學權威 敬告各界仕女 必須認明地址 事關港九均有冒名影射 庶免問道於盲 辦公時間每日下午三時至六時 九龍旺角長旺道十七號長旺大厦六樓A B座 按（5字・） 電話：③式壹伍叁九四
英語大全 內容豐富精研語法習語 句型每册拾元香港九龍 中央郵箱一六三九吳收
裝修特平 樓廠間格做木油漆鐵器 水喉潔具電器權利裝修 公司電K八一九一叁一
中聯搬運公司 專門搬屋 香港H-627922 628973 九龍K-333560 333532 荃灣K-632345 628647
商業 粉嶺火車站
租售 跑馬地舖
出讓 橫門出讓 肉食檔 出讓
尋訪 尹榮耀表哥
如蒙惠 本報廣 請電二 〇七〇
痔瘡 苗樂天醫師 全港獨一日本痔科 歷史悠久遠近馳名 無痛新法首創人 （醫法獨到・保證滿意）
善補靈藥 外施 壯陽強精・固本培元 有不可思議之效 老牌妙藥 遐邇知名 各處有售
醫藥
聘請 柯式印刷練習生
觀德工科日夜校 海員班招生 初級海員・甲板機房・無綫電 高級伙長・俥人電報・電機冷氣 九龍彌敦道494－6號4樓電話K302404
彩色黑白冲晒放大
街坊日語

上週末九場賽馬分段走位圖片

分場評語

第一場

勇將軍佔盡地利人和，潘納亦施盡渾身解數，卻反被其樂騎大喜事殺退，緣何與佐治蘇叶過唔去也？高鋒及駿馬此程嫌短，能走得如此接近，亦反映其餘各駒跑乜馬。大熱門白麗夫人，起步即盡情快放，當然輸實，可惜此類錯用戰術者，當局從不過問耳。

第二場

五陵皇不放而留，與百味留得過後，都屬輸馬之理由，事實除大超級馬之外，賽事中跑錯多少，亦能招來敗績的，小靡已穩得騎師冠軍，有威自然亦有水也。錦鯉甫減磅又贏，豈磅位影響如此重要嗎？來日負頂磅，睇佢又如何。獅王與獲多寶博盡，處此班內，場地變化始可出頭。

第三場

勇霸王盡使出其快放本領，首先氣喉者是羅密歐，強如新旺，入直路亦走出走入，勝來吃力非常，此賽首次兩駒均刷新同程紀錄，出馬雖少，但陣綫不同，反要打眞軍方定輸贏，較之一般熱鬧場合，反而更夠刺激也。

第四場

由起碼六位騎師執韁之金麒麟，打足大半條直路方以大半乘勝出，倘若後追者不是大師傅如白禮棣，則唔爆呔者幾稀矣。金麒麟之快地速度，於此可見一斑。兒童樂適逢快地，但直路上緊隨野火之後，莫非突然有內閃脾氣乎？

第五場

神算子飽食遠颺，今賽表現有前亦有後，反而上賽幾乎殿尾而回之飛驥，卻跑得有聲有色，若非草上霸王有超水準演出，老蘇與老米，又一次合作成功了。全家寶跑來寫意，將來沙地作賽，尚可再追。士皇帝與揚惑之流，則有不如收拾到明年之感了。

第六場

平磅角逐，永勝當然難有對手，如此正常賽事，確有無可置評之處，尚幸此種場合，每日難得幾見，否則賽馬亦不易引人入勝了。金源得過跟字，純爲撈獎金而賽，事實此駒已每下愈況，下季遇新進分子，機會無多矣。

第七場

眞好運初賽此程，一樣有前有後，利加多雖然由起步迄終點未失半步，亦難抗其強橫衝刺，敗得貼服。後隨四駒混作一團，頗有大打眞軍之感。奇在四重彩分頭，竟然如此雞肋。金牌已復佳態，可從末段彎圖片得見，下次走沙地賽事，尚有留意價值。

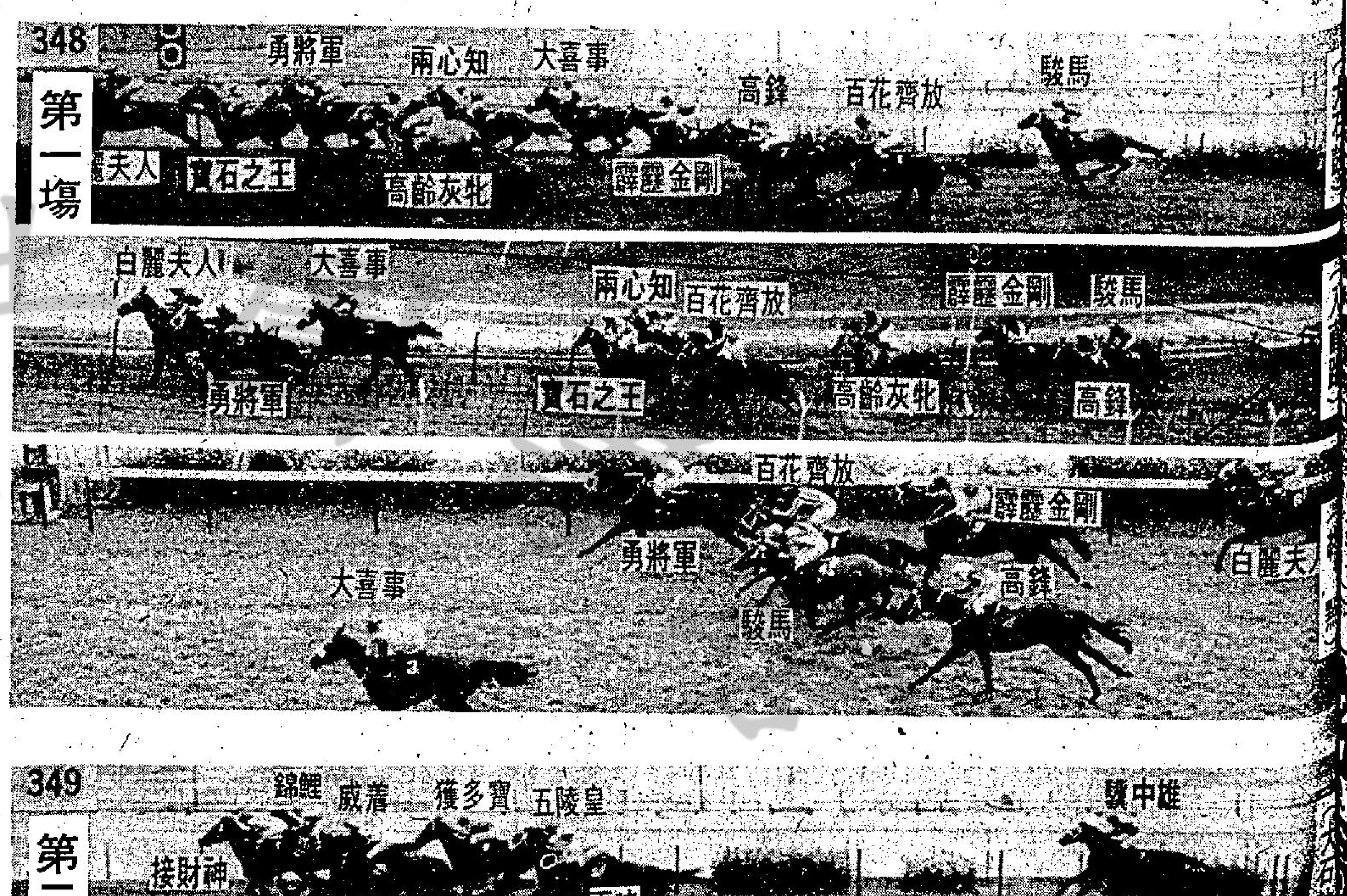
第八場

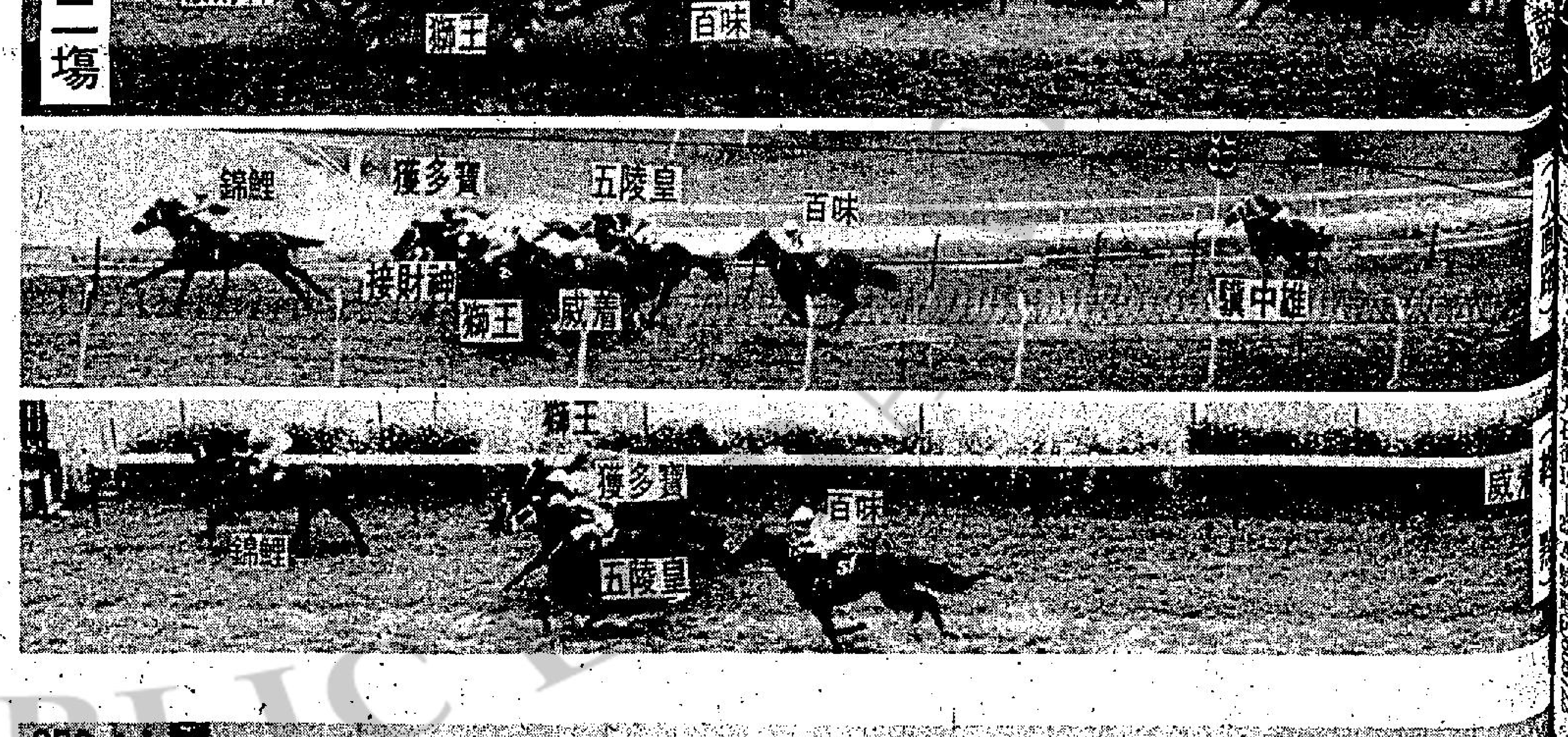
馬彼得坐定粒六之餘，冷不防氣勢如虹之李漢明，似飛將軍從天而降，一聲攪掂，收其三串四去也。天理循環，報應不爽，白麗夫人之失，即時自食其果了。眞巧妙走快地，對手亦不同，早知不妙。好伯爵拚搏到底，亦不能得回一席，年歲過稚了。

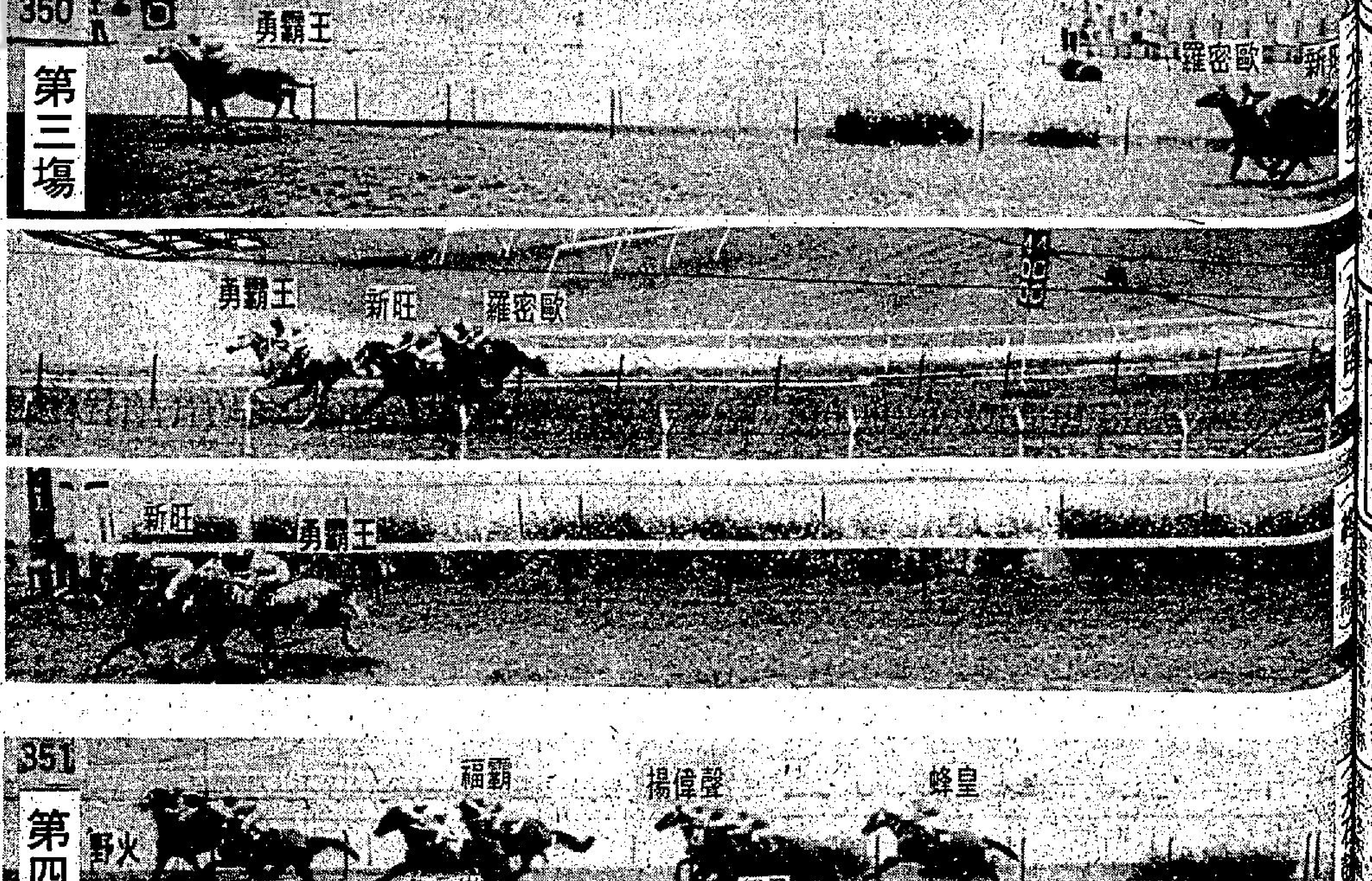
第九場

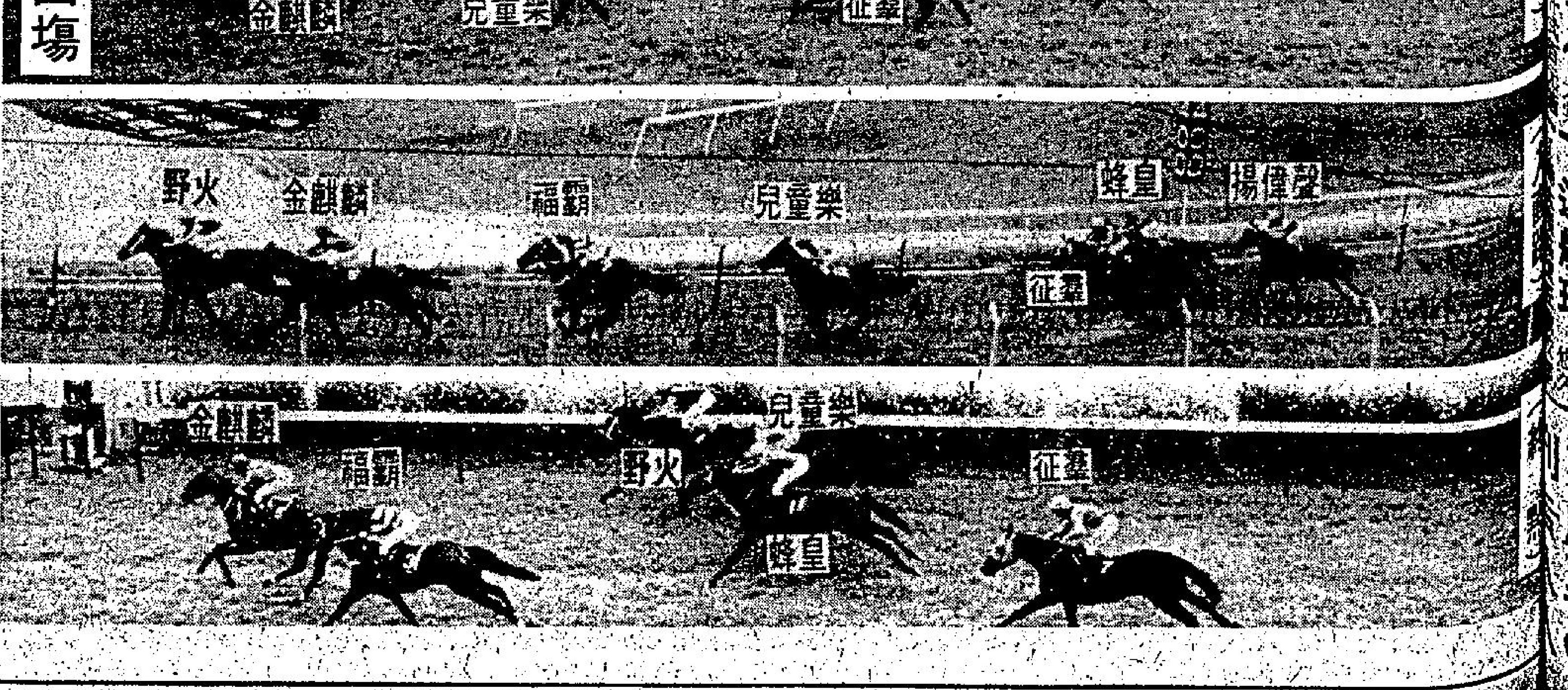
奇蹟贏得吃力，經今賽表現，証明亦非如何好貨色。智勇雙全仍有多少追勁，老廉保養功不可沒。捷躍處此班，照看亦無優勢可言。赤先鋒則負於操練不足。終點前六駒，最輕鬆仍是滿利駒。此馬若非求降班，下回沙地角逐，隨時有講悉餘地，特別留神。

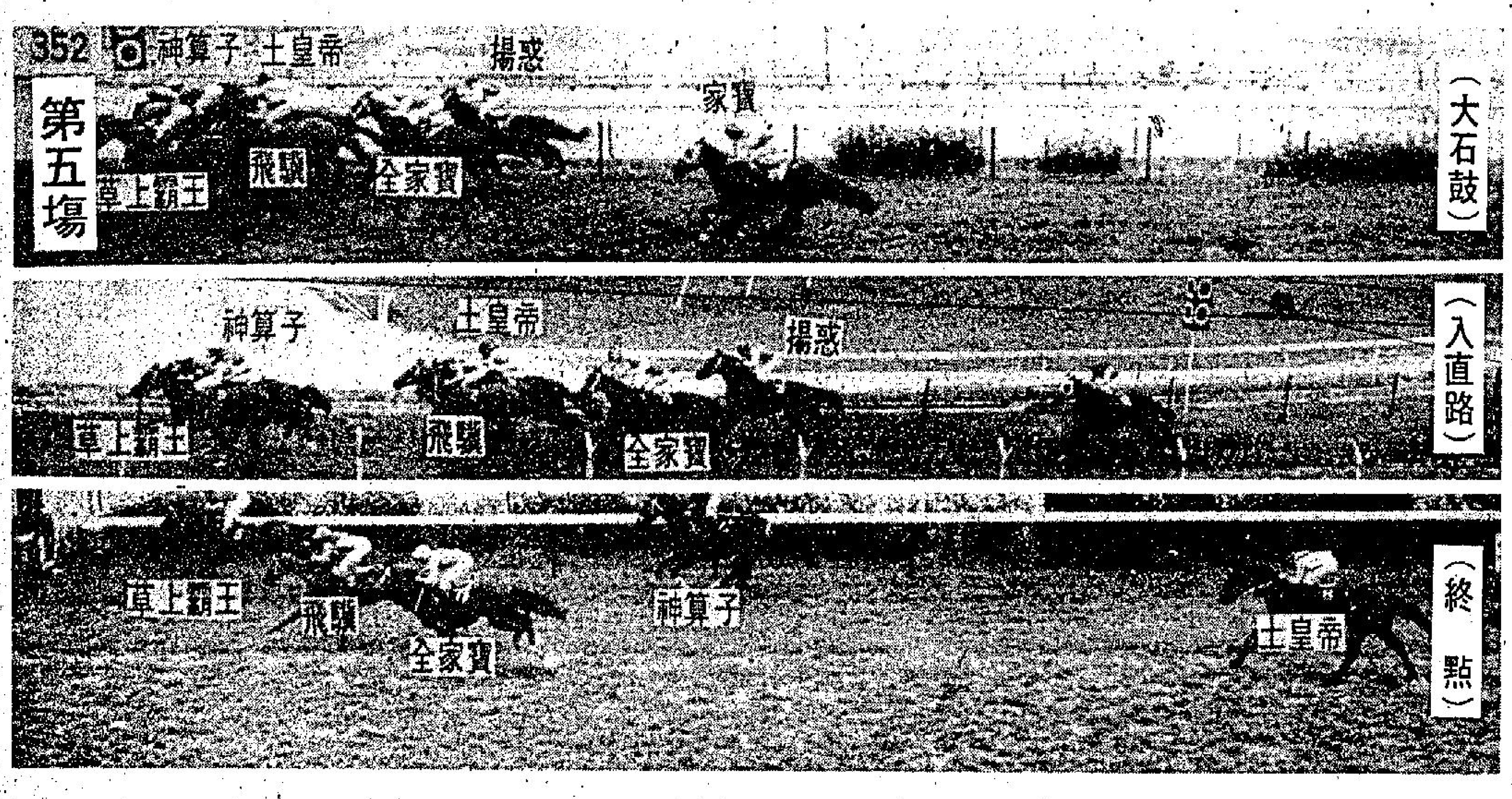
張基

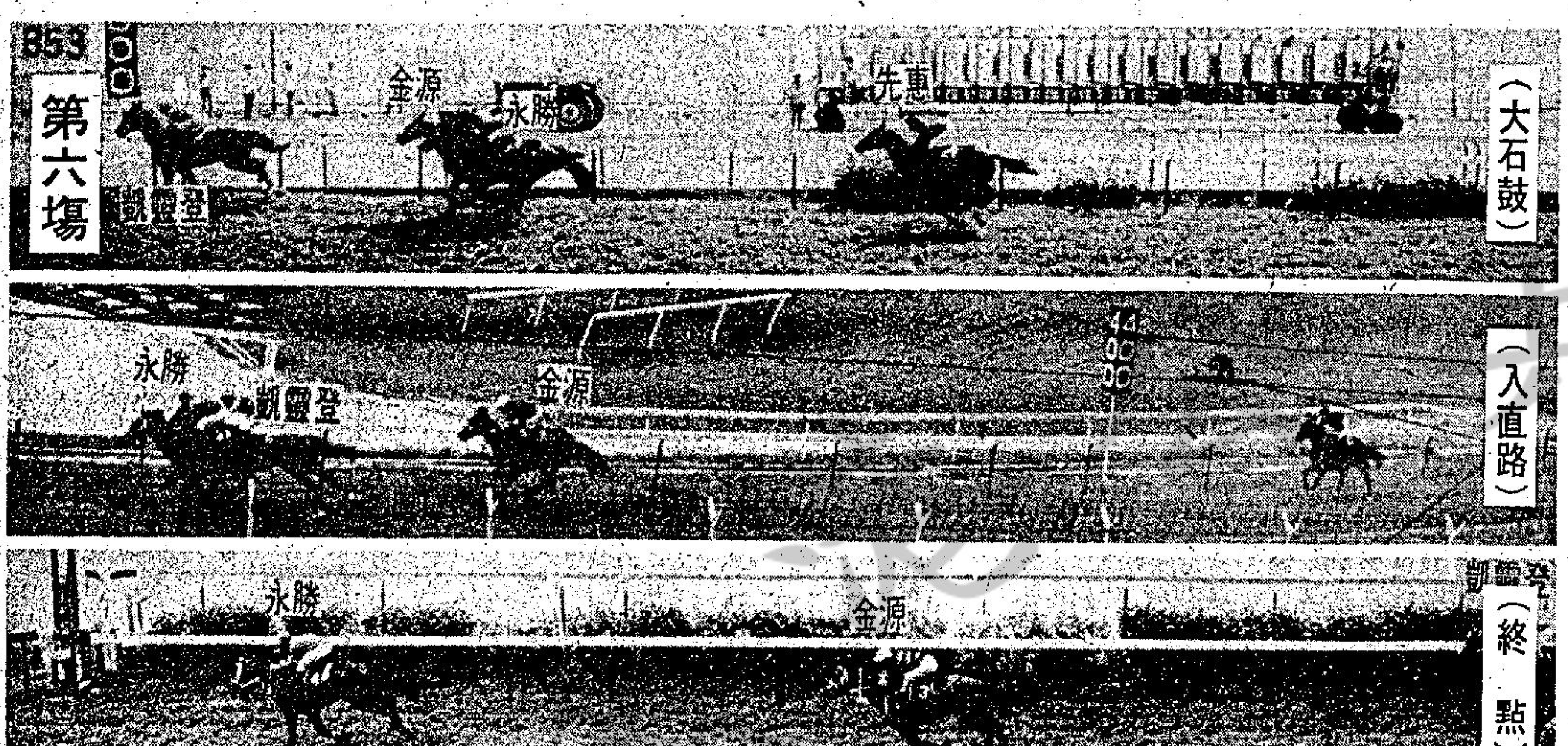


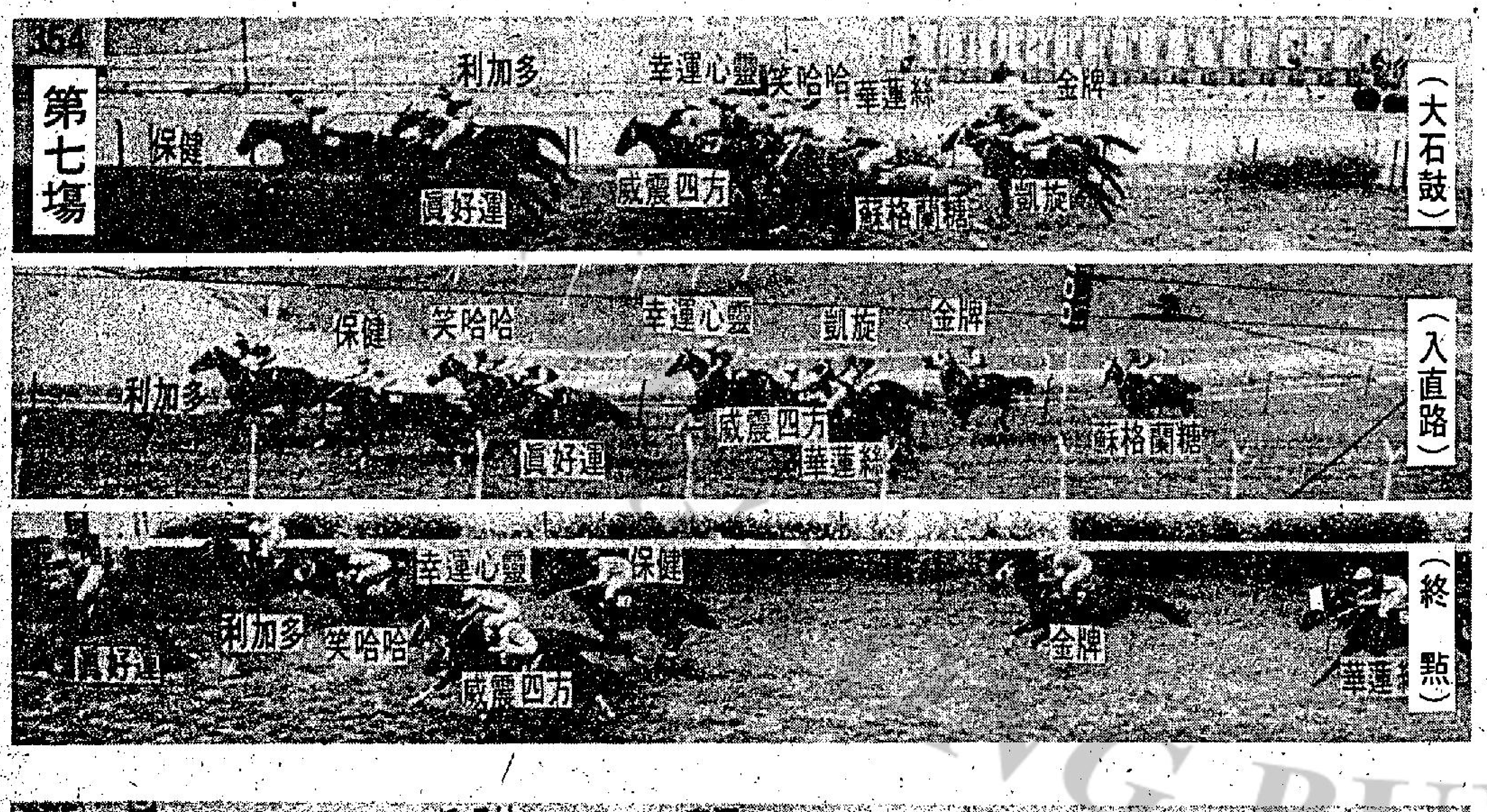


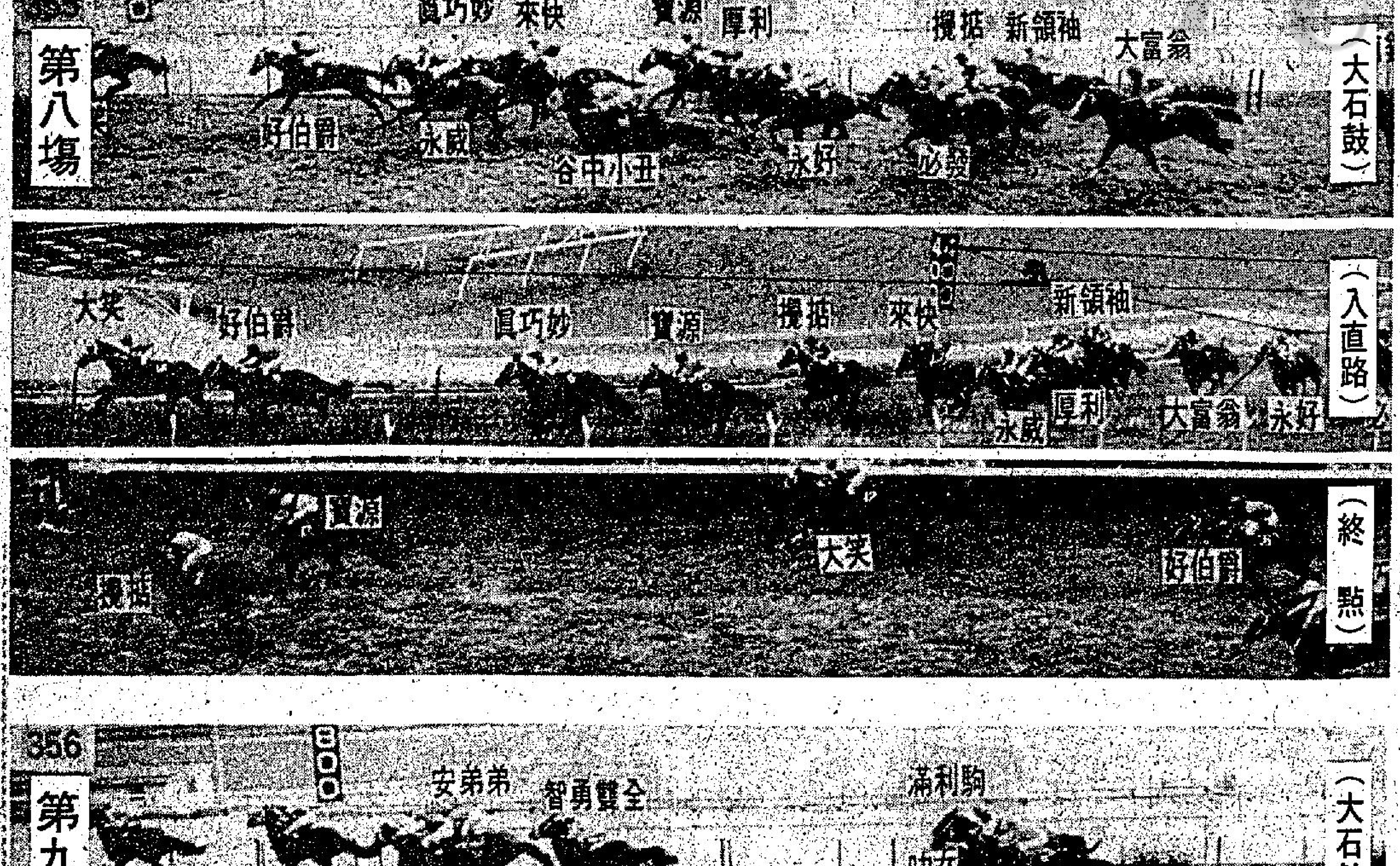


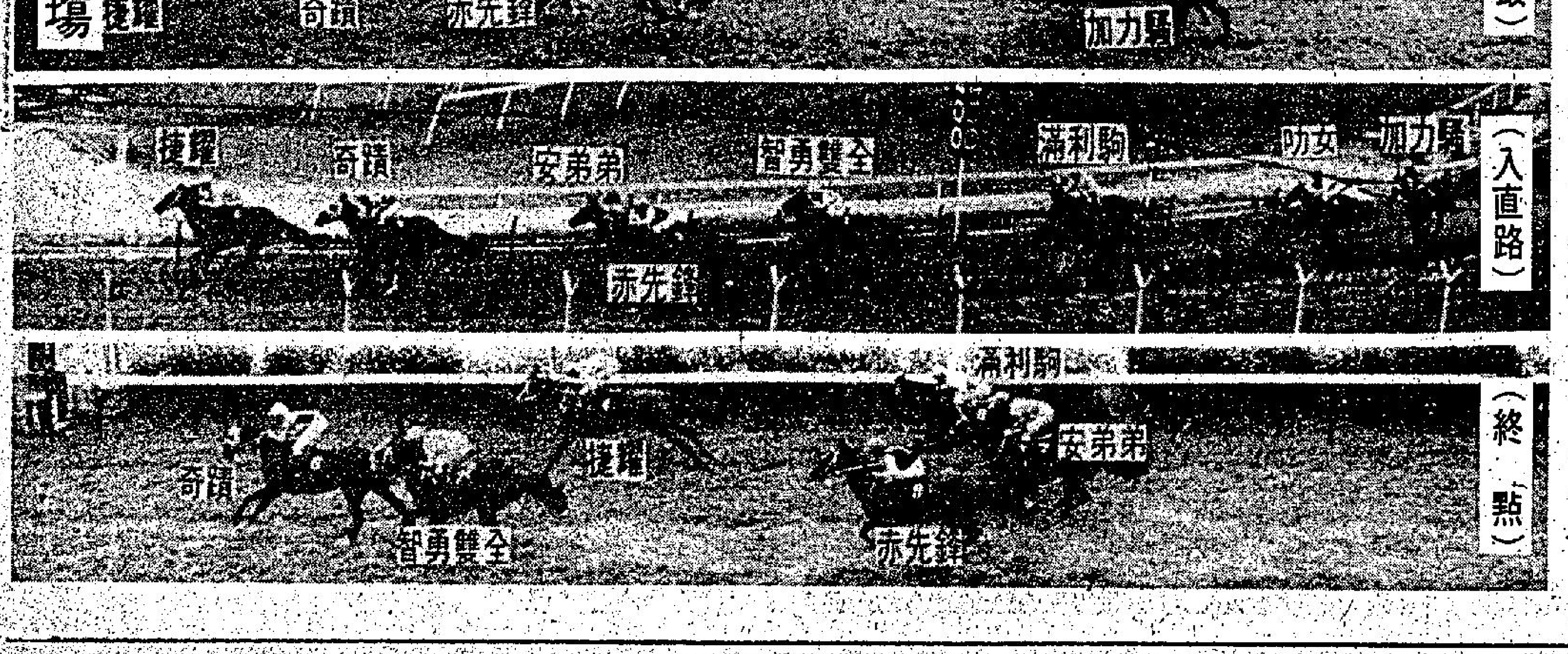












由黨安排赴香港

曾昭科奇案

□孟茹口述

他被拘留的地點是保密最嚴的漆咸道集中營，連歷頂也派有人員，攜同警犬巡邏，萬無一失。而且負責看守的是受過了特殊訓練的人員，他們絕對不會代囚犯通訊，或傳遞信件外出。九時半左右正當負責盤問的小組人員忙個不了之際，主任親臨，盤問曾昭科和那一名在勝利道拘捕的疑被中共利用的姓孫間諜。

對曾昭科，主任仍沒有辦法，不過假以時日，他總沒有可能堅持不肯承認。當然，其中的可能性很多，他絕食的原因，是希望傳到外面，而令他的頭頭以爲他拒絕和特警組合作。曾昭科很可能藉此而謀求後路，他身爲警務人員，當然熟稔法律，他怎不知道當局有遞解的權力。

可是那一天的晚上，被派至漆咸道集中營盤問嫌疑人犯的人員，雖然仍無法可自曾昭科的口中，獲得任何資料，但是資料室人員所搜集的資料，包括生死註册處的檔案，移民局的資料和人口登記局的存案等，證實那曾昭科並不是在香港出生的。

可是自其他的紀錄中，曾昭科却自稱在香港出生，和資料室人員所搜集的資料要有出入，然而他們所搜集的最新資料，不可能加以否定。既然曾昭科並非生於香港，即非英籍。站在香港法律的立場，他是一名外籍人，在香港觸犯了嚴重的刑事法例，可被遞解出境，押送回原籍。

主任工作至深夜，他訪漆咸道集中營後，回到他的辦公室，省覽有關該案的所有報告和新發現的資料。那些資料雖然很零碎，但是集中在一起後，即顯示大陸在香港的一個龐大情報網的組織。那些負責搜集情報資料的間諜，包括他們的運用人員，顯然是直接受廣州方面指揮的，而且他們在香港，絕對不參加左派的活動，也不與左派人物來往，僞裝中立或甚至右傾的姿態。

關於那姓孫的男子在菲律賓入黨的經過，宋督察準備留待將來再提出補充的問題，目前最需要知道的，就是他如何加入那設在大陸的秘密情報機構，以及該機構的關係和所負的任務。因此宋督察便問道：「你是由菲律賓直接來香港的嗎？」那姓孫的搖頭。他回答說：「我結了婚後方才發現我的妻子的前夫，在馬尼剌的華僑圈子裡，潛勢力很大。而且他也和菲律賓的官方和美軍，搭上了關係。那人知道我結婚後，即頻施恐嚇，我不得不離開菲律賓。」（一〇八）

迎龍怪談

·夏渭月·

論九龍獅子會送眼鏡俾學生

最近，十萬小學生考升中試，運吓，就有四萬個小學生，喊到眼淚流，因爲教育司祇有六萬個學位可以分配，有學位分配者四萬人，呢幾萬個細路，要自己攪掂，你死你賤矣。

其實十萬個考生，參加一個「升中試之戰」前，已經人人好緊張，試問那一個細路仔不咪到眼淚濕，係咪到一帶眼鏡？搏命咪之餘，搏命考，但結果係考唔到一個學位，試問有乜辦法唔傷心流淚！

如果四萬個落第小學生，集中在政府大球場痛哭，眞係會「哭聲直上干雲霄」，大球場馬上變成水塘，四萬個細路之眼淚，做成水深及脛。

昨日，九龍獅子會送二百副眼鏡俾理工學院之學生，其實香港學生，點會讀到事上學校先至配眼鏡，不少讀完小學，踏入中學，已經預住對眼鏡。

有個老師，上數學堂，出五十條數，叫學生做家課，明日交，有個學生企起身曰：「請老師准我地後日至交。」

老師問點解，學生曰：「今天英文老師，要我地預備默四課書，寫一篇文；國文老師要我地寫作文一篇，所以冇時間。」

老師忽然不耐煩，曰：「你地祇係重視英文、國文，唔重視數學？唔得，一定明日交。」

學生曰：「老師，請你點下數，我地全班同學幾多對近視眼鏡。」老師默然良久，曰：「好啦，下星期一你地至交啦。」

原來老師數吓全班學生四十人，共有三十七對眼鏡，其中幾對係厚玻璃兼打窩圈，老師惻然憤怒盡消，悠然生同情之念。

所以，九龍獅子會送眼鏡，不如送俾小學生，或者中學生，更爲實用，因爲讀大專之學生，早已有眼鏡，唔送佢地都有得戴矣。

或者九龍獅子會，送眼鏡俾學生，係另有深意，目的係諷刺香港之教育政策，如果係，便另有涵意，則送呢種禮物，都幾夠諷刺，進一步送幾萬條毛巾俾細路抹眼淚如何？

函關之外

荊軻故事

南宮搏

還有一點最使荊軻觸目驚心的是：趙國郊野的道路都被秦兵拓寬了，每一條要道，騶車都可以並馳——荊軻明白這是爲了軍事上的需要，秦國開闢道路的目的，是爲了繼續向外侵略；而且，從這些道路發展的方向來看：下一個目的地，無疑是燕國了！

他默默留心這些變化，記住兵車的數量和集中的地位，在進入趙國的第一天，他的全副精力就耗在這上面。晚上，他在館驛安頓下來之後，對於日間的操心，自覺好笑——他是有去無歸，永遠不再能見到燕國和其他國家人民的，留心又有甚麼用呢？

秦國的驛館設備豪華，荊軻爲着外交上的禮貌，祇好搬進去住，他把樊於期的頭顱也帶進自己的房，照着昨夜的方式，跪下祭拜。

在秦兵控制的土地上，夜非常肅煞，驛館的四週悄靜無人；守衛的秦兵都穿着草履，在深夜中發出笨重的聲音。

荊軻又是不能安眠，他默默地數着步履聲，到後半夜，他已經可以聽出四名衛卒的步聲。於是，他也睡着了。

第二天和第三天，他們在趙國的山區行進，路程是遙遠的。而且，越往西去，平原的面積也越來越狹小，馬車已不能如前兩日那樣任意馳騁了。

在這些路程當中，護送他們的一個秦國騎將王豪，和荊軻斯混得相熟了。這人是秦國名將王翦的侄子，職位雖然不高，但因他的家族中有不少人在秦國當着衝要位置，所以王豪對咸陽的政治行情非常熟悉，荊軻從他口中，探聽了不少咸陽宦海情況，此去，荊軻必須走通一個權臣的門路，否則，他就少有接近秦王的機會。他從王豪口中得知中庶子蒙嘉有寵，便默默記下來。

迢遙長途，過了一城又一城，終於他們接近了三秦天險的函谷關。

百年以來，函谷關是主要的戰場，天下諸侯進攻秦國的大軍，有不少攻到函谷關前，終於無法飛渡這關而挫敗，關前，是歷史上著名的戰場。

荊軻一行爲着等待咸陽的覆訊，停駐在距函谷關十里的一個小鎮上。這雖然是一個小鎮，但因爲各國入秦的人都得在此等候批准，這彈丸之地，便顯得很熱鬧。賭館、娼寮、歌院，每一種都有。祇是荊軻有大事在身，不欲在這些地方逗留，王豪幾次來邀，他都委婉地拒絕了；不過，他又不能不應酬王豪，逢到這樣的時候，他都命秦舞陽帶了黃金陪伴王豪去遊樂。

荊軻獨自深藏在驛館裡，頭兩天，還無所謂，三天以後便悶得慌了。（二〇八）

紋外之音

□黃思騁

「這話很對，但不知潘小姐有幾個孩子？」

「她祇有一個五歲的女兒，現在寄養在外婆家。」

「這樣就更加應該節哀了。」

潘敏昭裝得頗像一個哀傷的寡婦，很少說話。

「我一直教她看開點，做人祇是這麼回事。我甚至坦坦白白告訴她，要爲女兒着想。她的父親沒有留下甚麼財產，要守寡也辦不到，」趙秀峯說。

「不錯，」林大倫說：「時代不同了！」

潘敏昭沒有揷嘴，顯出十分莊嚴的樣子坐在那裏。

「今天她本來不肯出來，我說林先生可能替她找到一份職業，這樣她才答應出來作第一次的應酬，」趙秀峯說。

「要找工作不是問題，」林大倫說。

「你看，阿敏，林先生已經答應替你找工作了。」

「謝謝你，林先生，祇是我現在依然六神無主，一時還不能做事，」潘敏昭說。

「這個不成問題，你幾時想做事，幾時告訴我好了。」

這一餐本來由趙秀峯請客的，但林大倫斷然不肯，一定要他付錢，趙秀峯當然也不堅持，分手的時候，林大倫留下了潘敏昭的

過了一夜，林大倫又來約趙秀峯飲茶，想打聽潘敏昭的身世和近況。趙秀峯告訴他，她丈夫死的時候不但沒有留下一分錢，還欠下了幾千塊錢債務，不過這點錢他已代她還清，問題是將來的生活發生問題。

「不要緊，祇要她肯出來做事，生活絕對不成問題。」

「其實她過去也沒有做過事，工作能力如何，連我也不知道。」

「工作能力我會想辦法遷就她，也不是問題。」

「我倒以爲她不一定須要出來找事做，有個臨時丈夫照顧她的生活也就行了。」

「她不會答應的吧？」

「唉，男女之間那有不能忘情的事，不論是怎樣好恩愛的夫妻，不久之後也就忘得一乾二淨了。」

「我眞想同她見見面，了解一下她的情況。」

「你可以直接去約她，我想她大概不會拒絕的。」

林大倫想起定單的事，說道：「最近我大概可以接到一份數量很大的定單，到時我會分一部分給你的工廠。」

「我實在有這個需要，開頭的時候由你帮忙，到現在還是要你帮忙。」

降龍珠

□東方玉著□

……嗆，本來已在胸腹絞痛，五臟如沸（這是花見笑的……）

心中這麼一想，立即張張口，嘶聲道：「我說了……」

文成章望着他，淡然一笑道：「方才白姑娘吩咐的話，你全聽清楚了？」

邛崍老道連連點頭道：「聽清楚……了，快……快解開我……身上……穴道……」

文成章冷冷一笑道：「這點苦頭就挺不住了，還當甚麼奸細？還使甚麼反間？好，先說說你的身份？說對了，文三太爺自會給你解除一處受制脉穴。」

邛崍老道連聲咳嗆（這是王不留行在他「入洞穴」重重頂了他一下的結果），但他不咳

才會好些，如今却偏偏要往後仰，這幾項磨折，加在了一起，任你邛崍老道內功修爲最好，也汗出如瀋，上下牙齒，作對打戰，有如嚼豆一般，雙目通紅，臉色慘白，已無半點人樣，斷斷續續的道：「我……說……求……求……放開我一處，我說……」

文成章冷笑道：「廢話，你說出來了，我自會替你解開的，你不好好的供出來，又有甚麼用？」

少林道通大師看得於心不忍，雙手合十，說道：「阿彌陀佛，文施主可否先解了他的穴道，讓他慢慢的說？」

花見笑不待三哥回答，大笑一聲道：「大師父出身少林寺，慈悲爲懷，大概看的心有不忍了，咱們兄弟可以不管，把他交給大師去試試看？這老雜毛居心險惡，爲人狡獪，在你們手裡，他會供出一句眞話來，花某可以拿頭跟你打賭！」

蘇飛娘道：「把這老雜毛交給你們呀，說不定又被他反間之計說動了，又和咱們翻臉成仇呢！」

閻桂香接口道：「翻臉成仇，咱們倒不怕，祇可惜自命名門正派的七大劍派，祇怕要血流五步，伏屍太陰宮中了。」

小說

大好青春莫蹉跎

通天跑街　小冰

魯萊喬自我感嘆一番身世後，繼而傾訴別人的一段遭遇，佐證其所言之不謬也。

約莫五年前，魯萊喬有個山東老鄉的姊妹，由大陸批准「脫苦海」，孑然一身飄來港島，由於彼此系屬鄉里，魯萊喬自然以地主身份，稍予照顧。且說這個山東姑娘初到此間，正是「一枝花」年華，經過打扮，堪稱靚女無愧，魯萊喬睹此情景，恍如當年自己的影子，爲免姊妹再蹈覆轍，諄諄叮嚀在這個現實社會，女人應趁大好青春時期，打穩今後的基礎。這番金玉良言，祇可意會，當然不能具體言傳，惟望聆者靈活運用，好自爲之耳。

這位山東姑娘不知怎的，後來竟然混進一間第九流夜總會當起第九流歌星，取個洋名，叫做安娜。大抵她在山東唱慣「解放歌」，一時改唱國語時代曲，較易上手，撇開她的歌藝不談，憑其色相，屈居在蹩腳夜總會裡充當一副「唱歌機器」，實在有些大材小用，鬱鬱不得志。試看時下許多大紅大紫的「歌后」在螢光幕的唱功，走音脫節當食生菜，然而靠副實相，復獲有力人士幕後撐腰，照樣博得「繞樑七日」的美譽。安娜同人唔同命，祇有晚晚唱到聲嘶力竭，博個千元左右待遇，除掉行頭裝扮使用，幾乎等於「赤貧」階級而已。

魯萊喬當時曾到安娜自租一間梗房的香閨訪問，勸喻既然拋頭露面唱歌仔娛賓爲生計，倒不如抓住時機，擇個疊水之人許以終身，否則索性出賣色相，善價而沽之。再提高慾望的話，設法搭上娛樂圈的門檻，搵個濶佬殺起，出力捧場成爲一個紅歌星。以上三條出路，應自行決定，循路鑽營，成敗則安天命。總比蟄縮在第九流夜總會好得多，唱啞喉嚨還是小事，蹉跎歲月，浪費青春，却是人生一件大事，安娜唯唯聽喻，反應廝廝。魯萊喬見到她的閨裡堆滿「瓊瑤式」的言情小說，已知不妙，揣測此姝雖已厠身於這個花花世界，但淳樸稚氣還未完全泯滅，極有可能除了擅唱時代曲外，還會自吟「愛情至上」的陳腔濫調哩。

果然不出所料，不久即聞安娜墮入「愛河」的消息——（一〇六九）

菩薩風雲

諸葛青雲著　余丹青插圖

說到此處，白樊索忽然傷感得說不下去，雙睛濕潤，淚光亂轉。

狄華康更是悽然長嘆，淚如泉湧！

一四五

他一傷心，白樊索反倒漸漸鎮定下來，一面引袖爲狄華康拭淚，一面破涕爲笑，繼續說道：

「大哥不要流淚，聽我再說下去，『海西施』防範自己復甦力弱，故而槨蓋也是浮掩，並不許把棺槨入土，由風水先生，尋了這麼一座據說是地氣極佳的藏龍洞穴，存放其內。」

狄華康道：

「這洞穴既是『海西施』遺體暫居之所，爲何却叫『三怪墓』呢？」

白樊索道：

「棺不加釘，槨不加封，棺槨均不入土，遂叫『三怪』，其實此處應叫『百怪墓』才對。」

狄華康訝然問道：

「『百怪』之語怎講？」

白樊索答道：

「洞穴之中，密佈各種機關，被我和那冒牌貨色的『白骨幽魂』樊小倩，共同破去了八九十件之多，豈非足可叫做『百怪墓』麼？」

狄華康驀然想起另具石槨之內的醜婦遺屍，遂向白樊索問道：

「那手執八角金鎚的奇胖醜婦，可是死在賢弟手下？」

白樊索點頭答道：

「正是。大哥莫非又嫌我心狠手毒？」

狄華康搖頭笑道：

「對付那等凶淫之輩，怎能濫效婦人之仁？我不是怪賢弟手狠，是想問那『白骨仙翁』公羊黑，可來赴約……」

白樊索道：

「公羊黑也有事羈絆未來，他若來時，我想殺那奇醜胖婦，就未必能輕易得手的了！」

狄華康道：

「那位眞正的『白骨幽魂』樊小倩呢？她難道把賢弟棄置此間，不顧而去？」

白樊索笑道：

「大哥眞想見那眞正的『白骨幽魂』樊小倩麼？」

狄華康嘆了一聲說道：

「賢弟約我來此之故，豈不便是爲了見她？」

白樊索點了點頭，正待說話，忽然身形一晃，搖搖欲倒。

狄華康看出他臉色又變，慌忙扶白樊索坐在榻上，皺眉問道：

「賢弟，你……你……」

白樊索悽然一笑，搖頭說道：

「大哥，我……我大概快不行了，有兩樁重大心願，要趕緊向你交代。」（一四五）

奪命曲

山宗

二、

易佐安醫生走出餐廳又踏進廣坪，羅華嘉法官坐在椅中靜靜地眺望着大海；魏隆豹及韋漢洛站在左邊沉默不語，不停的吸烟。像剛才一樣易醫生躊躇了一陣。他搜索的眼光停留在羅華嘉法官身上，他找尋可以商量的人。他意識到法官的頭腦敏銳而善於推理。但他拿不定主意，雖然法官是一個聰明人，畢竟年紀老邁。在這緊急關頭，他需要的是一個動作矯健、敏捷的助手。他決定地走向魏隆豹：「魏先生，我有幾句話與你談談。」

「可以，」魏隆豹說。

二個人一前一後離開廣坪，慢慢走近海邊較僻靜的地方。易佐安開口說：「我想聽一聽你的診斷。」

魏隆豹不解地眨眨眼說：「天啊！我對醫藥一竅不通。」

「不要誤會，我祇是要聽一聽你對湯洛太太死因的判斷。」

「嗯，這樣說又不同。」

易佐安說：「請開誠佈公的說出你對目前情況的看法。」

魏隆豹默默地回顧了一陣說：「意味深長，是嗎？」

「你是否同意韋先生對於伊絲之死的見解？」

魏隆豹向空中吐出烟圈說：「說件事單獨來看，韋先生的推論是合理可信的。」

「對，」易佐安說。

魏隆豹並非傻子，他意識到易醫生也有同感，他繼續說：「湯洛夫婦謀殺了老婦而且成功的掩飾了罪惡勾當。醫生你認爲他們利用甚麼手段呢？下毒？」

易佐安慢慢回答說：「今天早上我問湯洛他以前的僱主患了甚麼病，他的答覆發人深省，我不用深入探討醫藥問題就可以找到答案。當那老小姐興奮性的疾病發作時，他拿亞硝酸戊醋給病人吸用，這種藥物一經吸入就產生抑制，結果致命，沒有留下一點痕跡。」

魏隆豹說：「這種簡單不過的手法令人嘆服。」

醫生說：「沒有採用直接手法，不用下毒又毒不到藥物的痕跡。然後湯洛假裝整夜奔忙尋找醫生，他以爲沒有人知道個中奧秘。」

「即使知道也沒有辦法指控他啊，」魏隆豹附和說。突然他蹙着眉頭說：「當然……唉！說起來話長。」（五一）

港澳諜影

·上官斌·

一五三：船上懸了白旗

到了十三日晨，一艘電船由九龍向港島駛來，船上懸了一枝白旗，這表示日本並無戰意，也是暗示來請港方英軍投降的意思。

港島守軍看了這一艘電船，當然明白對方的來意，眞是巴不得鳴砲把它擊沉，好洩心中忿恨，但，依照國際公法，是不能向豎白旗的人射殺的，所以，守軍指揮官忍沉着氣，吩咐守軍不要魯莽。好不容易的，這艘電船終於泊岸了，由一位日本軍官率領代表團登岸，謁見英軍指揮官，宣達來意，要求港府投降，以免港島被毀，生靈荼炭。

當這艘電船從九龍駛來時，中區的英軍指揮官早就打電話向港督楊慕琦爵士報告了，楊立刻表示絕對不能投降。所以，當日方代表團登岸宣達來意時，英軍指揮官便一口拒絕，而且傳語楊慕琦爵士不肯接見他們。

日方代表團折回九龍之後，連串的砲彈向港島射來。港島之戰，正式掀開了。

陸軍司令馬爾比少將重新……來的瓦里斯准將作東區總指揮，瓦里斯准將遣調曾在新界作戰的印軍，防守銅鑼灣至柴灣的海岸綫。

加拿大軍則把守從柴灣至深水灣一帶，在大潭道和石澳道交界的高地設立他的總部。

加軍司令官羅遜准將被委爲西區總指揮，總部就設立在黃泥涌峽附近，他派遣印軍把守海軍船塢至電報灣的海岸，英軍把守電報灣至赤柱的海岸以及海軍船塢至銅鑼灣的海岸和跑馬地一帶。

又調英軍和香港義勇團四連，擔任防衛要塞的後備任務，要塞司令部設在海軍船塢裡，是馬爾比少將與哥林遜准將聯合指揮的所在。

十四日這天，港島發生多宗大火，主要臨水管亦遭嚴重破壞。港島呈現一片混亂、緊張狀態。

駐守筆架山的迪克中校和筆架少校，看見四處烽烟和知道主要輸水管被破壞的消息，憤然的說：「這一定是日本第五縱隊搞的鬼，我相信，敵人一定趁市面混亂的時候進攻港

……放大器的……及其聆聽效果

……，因經過混音台之壓制器及限幅器所損失的峰值訊號復元，回復的動態範圍七點五分貝（約二倍半），任何如此性能的動態範圍電平處理系統，最要緊的是聽不出其背後工作時的動靜，而「一千」……

……面板的右下角還有另一粒小旋鈕，用以調節……動態低頻濾波器的靈敏度，好配合唱頭的個別不同曲線，準確的校正，足以令二十赫以下的低頻雜聲，如唱盤的「隆」聲，大大減少。

……十伏（面板的LED發亮）……

㊀最高峰值無限器的工作訊號電平；十伏以上……

……中指出，試聽的多位經驗人士都一致認爲一部好聲的放大器，與本身的如何設計，關係不大……

港九影院聯合廣告

福星·油蔴地　今天放映：仙鳳鳴戲寶《紫釵記》　任劍輝　白雪仙　主演
今天放映：《官人我要》　潤師仙慾慾死　于洋　邵音音　恬妮　主演

海運·百樂　H702412　K678091
海運六場　百樂五場　不見宜童
百樂中環售票處：恒星戲院
海運：12點半、兩點三、四點正、六點正、八點正、十點正
百樂：12點半、兩點半、五點半、七點半、九點半
《神鎗小子》　眞德德派主演　瑪蓮主演新人學導演　男主角科怪編劇　女主角作品
海運午夜場：借刀殺人

京華·快樂·金冠　狂滿三院盛大聯映
泛亞發行值得讚賞城心魄動人心戰篇錄長大人紀片
鏡頭珍貴慘烈空前先睹爲快
海底奇景·前所未見　眞眞眞！本片鯊魚絕非道具
快樂：查理士布朗野巨漢原鐵　京華今夜午場：冰國英群

新舞台·國都·聯……　場場爆·今仍……
七彩和味色情內……
《官人我要》　楊群恬妮邵音音于洋……
今天12時半　二時半　兩場　旅遊春色
明早場：三挑情美　今點三五　深喉續集　最後兩晚
明早場　聯邦　少年與少婦　五點半……　大華大英劇團

麗都·麗華·民樂·北河·英華　滿！全線五場
楊群恬妮邵音音于洋主演《官人我要》
每菲都有味道格林　敢誇保證所未見　唯我獨尊　兒童不宜觀看
北河今場公：餘君　還珠涙　雙明星　英華早明：小姐先生奶奶

文華·明珠　好戲好評！今天五場
先鋒公司發行恐怖巨片《聊齋》
保羅　威　祖·化主演
今午夜晚文華：獨臂刀王　明珠：快活林

娛樂·樂聲·寶聲·英京　今天全線仍映五場
邵氏出品威猛動作片　舞獅　採青　凜威凜風　搶到花炮　揚威武林
《陸阿采與黃飛鴻》　陳觀泰　劉家輝　劉家良
雙目有神·武法敏捷

翡翠·荷李活·亞洲　今天全線仍映五場
翡翠加映午夜場：荷李活
《陸阿采與黃飛鴻》
武林奇才·必成大器

皇后·皇都·麗聲·黃金　今天五場獻映
皇后皇都麗聲五場聯映　特別大爆炸·快車爆　緊張驚險大詐炸片·巨爆
黃金獨家獻映　許冠文·許冠傑《天才與白痴》
下期皇后麗聲：良宵花弄月　皇都七夜：風流

總統·華盛頓·華國·帝國　今天請早　不見宜童
風流老子·娘惹仔·新潮女·胡天胡鳳·豆沙·糊塗·帝胡出百
《風流父子》　飛車精彩·敬請依時　百代公司·笑片巨獻
華盛頓今午夜場：虎穴逃龍

紐約·凱聲　816656　5-768721
可遇而不可求·値得一看再看
《第八週》　特別時間：12點三、兩點半、五點三、七點半、九點九　不加價·不加座
《大日本》　影壇步步高增　無敵手　榮獲三項金像　本冠軍片

京都·新聲　賣座片永遠賣座
第一奇片　奇俗脫得神父　點只咁簡單　幾番到處轟動　點只賣座咁簡單
《魔僧》　法國高路尼主演
新聲今午夜場：陣陣雨雲香

豪華·大華·華聲　今天衆衛獻映
歐洲公司香艷色情片王
《艾曼妞續集》　姬絲莉桃主演　兒童不宜
上遠集勝　鏡頭養眼　相異吸性　相同戀性

新華·新都　連日滿！今天請早
一部花樣百出有味道的大膽片
楊群　恬妮　邵音音　合演
《官人我要》　花之窮不門門敢空不宜兒童　樣多出絕脫驅詩前宜童
新華今午夜場：我官人要　新都明早：挑戰

東方·域多利·國華·國賓　今天獻映　大作風膽　不見宜童
挑誘婦措足生畢！怨肉情，業手無
德斯汀荷夫曼主演《畢業生》
城多利明早：蠱惑仔福修香

倫敦　今天五場　敬請提早定座
洲立影業發行
《龍虎五壯士》　加年高　瑪麗　李烈　主演
飛天通地　胆正命平

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啓事

本報當天空運抵台，歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各地分銷處訂閱：

高雄　長明街二四號
台南　南門路五九號
台南　永福路一五二巷五〇號
左營　大路八五號
新竹　中山路五三八號
桃園　大園村廟前街二三號
桃園　八德興仁村中山路一九號
鳳山　中正路二三二號之一
台中　三民路二段一二二號
嘉義　吳鳳南路一七巷一三號
淡水　中正路五四號
基隆　義一路二六號
基隆　南榮路一六一巷二八號
基隆　中山一路廿一號
龍潭　南龍路五三號
豐原　三民路七七號
士林　大北路七八號
北投　中央北路一段一二號之二
金門　莒光路一〇六號
花蓮　仁愛路一〇號
苗栗　中正路一二二號
屏東　福建路六六號
彰化　三民路二〇二號
員林　中山路二六五號
板橋　自強新村八二號
斗六　太平街一一一號
岡山　勵志村二〇九號
中壢　中正路二五一號
台東　福建路一八三號

恤苦憐貧
給他們幫助
給他們希望
請捐公益金

台灣物產價廉物美
台灣民生物產有限公司尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、旺角荔枝角道、北角英皇道各店，常備各種台灣物產，大量供應，歡迎參觀選購！

自動聯繫式噪聲抑制器

當PHASE LINEAR牌推出首部四聲道控音器4000型時，對此控音器的十分獨特而一般控音器所未曾見過的訊號處理電路，的確引起人濃厚的興趣。

這個訊號動態範圍展調器，擁有如杜比．DBX等相同性質的系統辦不到的優點：訊號不須預先註碼，便獲得展調的效果，因PHASE LINEAR所採用是開路系統，故任何輸入訊號都獲得動態範圍增潤的效果，而其動作的背景效應卻微不可察，無疑是其獨特的優點，獨立功能，與一般前置放大器有不同，故4000型控音器內之訊號處理部分，根本可以抽出來，作一獨立的器材，外接於其他器材上，從而供給所需的效果。

因此該牌子的廠家，更生產此1000型「自動聯繫」式噪聲抑制系統，此器擁有二個獨立功能，個別控制，而又能一併使用，以增效果。

該「自動聯繫」系統，是一個訊號控制的動態濾波器，能自動調節濾波器的頻寬來降低噪聲，由一頻率分析器將二百至二千赫的音樂主要頻域分析其所含的諧波成分，而所產生的電壓則控制一串二千至二萬的濾波器。

該「自動聯繫」系統祇容許與輸入之音樂訊號，及其有關連的諧波通過，其他噪聲、嘶聲，雖然佈滿整個音頻，仍未能通過，因而產生濾波之效，除非其頻率與訊號的諧波極其接近；足以將濾波器瞞倒，才有極少量的噪聲混入。

此動態濾波電路，隨着輸入音樂的內容而改變其寬頻度，產生濾去噪聲而不減高音的特性，更不產生顯著的背景工作雜聲，比一般電壓控制的低頻道濾波器優勝，而更供給約十分貝的濾波量，足以與「杜比B」比較。

除了高頻濾波外，「一千」型比「杜比B」及其他同性質的噪聲控制系統優勝者，就是低頻濾波效用，在二百赫以下已有若干衰減，直至二十赫時，其動態衰減量爲負二十分貝，在極低頻率「五赫」，更設有一個無源低赫濾波電路，五赫之衰減量爲負三十五分貝。

高、低頻均被顧及，這是「一千」型之「自動聯繫」系統的特點。

，因經過混音台之壓制器及限幅器所損失的峰值訊號復元，回復的動態範圍七點五分貝（約三倍半），任何如此性能的動態電平處理系統，最要緊的是聽不出其背後工作時的動靜，而「一千」型在這方面有理想的表現。

高電平訊號，展調器將其放大率增加了一點五分貝（比原來大了十分之一左右），故人耳幾乎無法察覺。

當電平低一點時，該放大器便不起放大作用，但電平更低一點時，放大器再以每十分貝的電平變化幅度，緩緩地擴展一分貝，直至於最微弱電平時擴展幅度增加至三分貝。

擁有相反作用的電平壓縮器，便依上述的幅度作等效的減增。

在此兩個部分合併起來便成爲一個約七點五分貝幅度的電平處理系統，比其他很多電平展調器的效果是適度。

而濾波器和展調器兩個系統合併便供給了十七點五分貝的動態範圍展調，該電平壓縮器是有助於低電平時背景雜聲的抑制。

「一千」型是一部小型的體積的器材，祇有九吋半乘五吋的面板，成金黃色，如也配同牌子其他的器材，祇有十二吋深，重六七磅，面板是一排四粒按掣，分別開關：⊖電源，⊜「自動聯繫」系統，⊜峰值無限器和㊃錄音機監聽等。

面板右面大旋鈕，用以調節該自動聯繫器的動作效果，大多令高頻損失，應以不損失音樂成分，而也獲得濾波效果爲正確的調整。

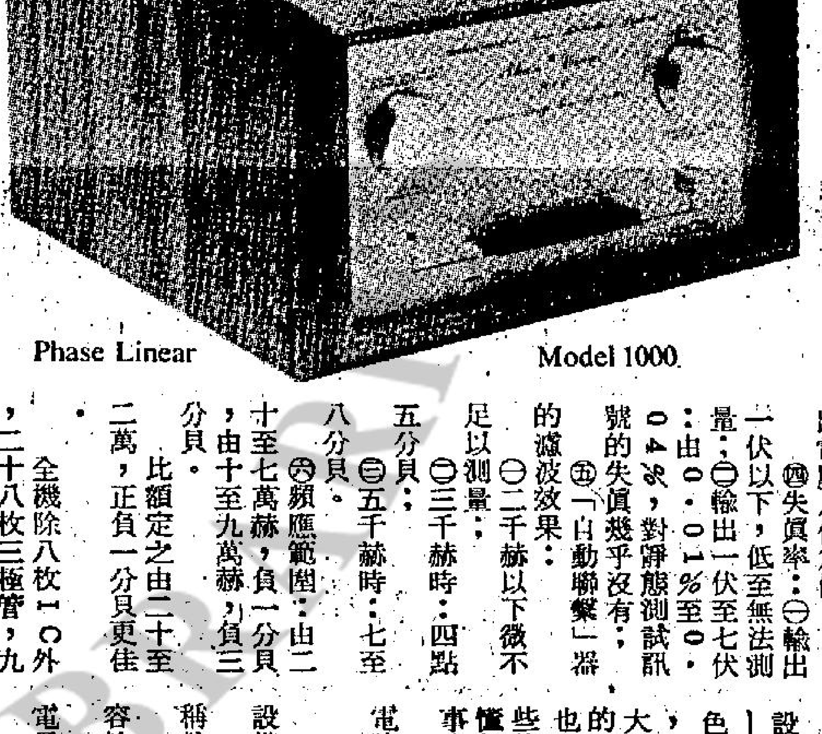
另一粒大旋鈕在面板之左面，是調節峰值無[illegible]

面板的右下角還有另一粒小旋鈕，用以調節動態低頻濾波器的靈敏度，好配合唱頭的個別不同曲綫，準確的校正，足以令二十赫以下的低頻雜聲，如唱盤的「隆」聲，大大減少。

與「四千」型前置控音器的相同系統比較，「一千」型的效果聽覺上並無分別，其「自動聯系」器的效果，和「杜比B」相似，比後者更勝一籌者，就是無須如杜比對電平作極準確的調整，因本身並非如「杜比B」的閉路濾波系統，故控制及使用上容易得多。

足以將七十八轉唱片及微弱的立體聲調頻收音「起死回生」，更改善一般聲帶或唱片的雜聲電平，似乎還適合處理杜比化的聲帶（因本身的十分貝高頻濾波系統，與「杜比B」無出入之處）。

總括來說，這是一部性能顯著的訊號處理系統，改善訊號及器材的（如唱盤）的質素，尤其對喜歡錄音的人士，更爲實用，府上的殘缺唱片或聲帶，經過「一千」型的處理，很有機會成爲高水準的



上：

⊖最低峰值無限器的工作訊號電平：0．[illegible]伏（面板的LED發亮）；

⊜最高峰值無限器的工作訊號電平，十伏以上；

⊜增益：削平電壓爲七點七伏，比額定之輸出電壓八伏爲低；

㊃失眞率：⊖輸出一伏以下，低至無法測量；⊜輸出一伏至七伏：由0．01%至0．04%，對靜態測試訊號的失眞幾乎沒有；

㊄「自動聯繫」器的濾波效果：

⊖二千赫以下微不足以測量；

⊜三千赫時：四點五分貝；

⊜五千赫時：七至八分貝。

㊅頻應範圍：由二十至七萬赫，負一分貝，由十至九萬赫，負三分貝。

比額定之由二十至二萬，正負一分貝更佳。

全機除八枚IC外，二十八枚三極管，九十一枚二極管構成。

放大器的設計及其聆聽效果

放大器的不同電路設計，目的不外是一個——獲得更佳的重播音色，從各方面的文字中，我們可以知道一部放大器實在擁有很多特別的構造，而不同的構造也足以給予放大器的一些特別優點，而廠家更懂得就設計的技術上大事宣傳其音色的改善。常見的放大器特別電路結構如下：

⊖正負電源供電；

⊜電源有電子穩壓；

⊜半對稱，或全對稱輸出電路；

㊃直接交連或由電容輸出交連；

㊄FET晶體管或電子管電路；

㊅甲類，或甲乙類，又或乙類放大方式；

㊆採用輸出變壓器交連；

㊇採用高速或低速功率輸出晶體管等等。

到底上述種種的不同電路結構，對音色有多少影響呢？根據英國的一本電聲月刊所舉行的一次多[illegible]中指出，試聽的多位經驗人士都一致認爲一部好聲的放大器，與本身的如何設計，關係不大，換言之，一部好聲的放大器就是好音色，其主觀的音色效果及重播的準確程度，與其內部設計並無一般人以爲般[illegible]多年的電子管放大器，在音色的分折度及準確度，竟然比幾隻採用最新固體化電子技術的放大器優勝，這裏並非表示電子科學倒流，而是放大器的結構先進與否，不一定是音色好壞的決定性因素，而該報

台灣物產價廉物美
請到尖沙咀東英大廈、灣仔莊士敦道東生大廈、北角英皇道、旺角荔枝角道台灣民生物產有限公司參觀選購

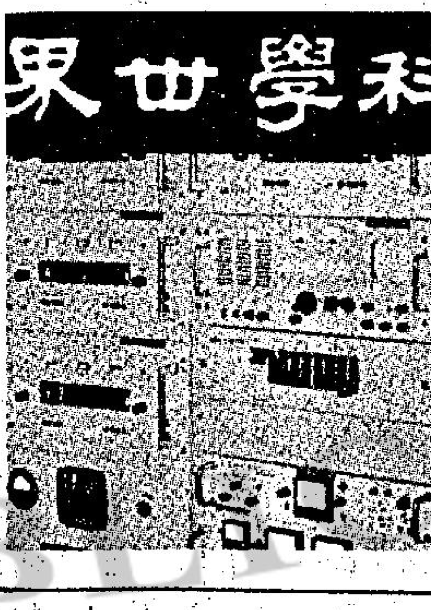
激光衛星偵察地震

美國航空太空總署定於五月四日發射的新人造衛星，將有助於研究地震，地殼板塊移動及地球兩極動作。該人造衛星還載有給八百萬年後地球上居民的信息。他們可能會收回這個衛星的。

這衛星簡稱LAGEOS，代表「激光地球動力衛星」，形如巨型高爾夫球。這個鋁質圓球共有四百二十六個向後反射器，看來外表不平。它完全是被動型的，沒有電子零件。

全世界的科學家可以用這種新工具來進行激光測距實驗來測定地殼的移動或變化。地上的追蹤收訊站發射一個激光脈衝到激光地球動力衛星去。這光束從該衛星站到衛星去再反射回來所經過的時間由精確的時鐘記錄下來。在測定時間長度時，可以精確地判斷兩者間的距離。

這衛星在距地五千九百公里的正圓形軌道之中，非常穩定，能在軌道中循行三百萬至八百萬年之久，然後會衰退或衝毀回地上來。如果地殼不是移動的，衛星和一個特定站之間的距離每年都是一樣。但是，地殼是移動的——地質學家們都知道的——它可以測定到不出兩公分的精確程度。根據地殼板塊構造學理論，地球地殼層和地殼碎成很多板塊，板塊互相移動。有些板塊移入大陸塊下面，有些互相磨擦或者推動，造成地震。

科學世界

第五六三期　逢星期一刊出

漫談唱片

古曲新編

身歷聲唱片初出時，有所謂「十八世紀的爵士」、「現代的巴赫」等唱片，用色士風、鼓、結他大奏古典音樂，其目的不外宣傳這種新玩意，左叮右響，但求熱鬧，並不顧到樂曲的原風格，亦非爵士，聽多了便感到索然無味。

這張「古典廿世紀」卻不是賣弄音響技巧，雖則也是用新手法演奏屬於古典領域的樂曲，把精采部分以現代的處理，就像古詩今譯，將深奧難明的文言章法，改寫成淺顯易懂的白話體裁一般。譯得好不好，則要看編曲者的功力，雅尚治算是相當通順自然，沒有怎麼曲解。

柴可夫斯基的降B小調鋼琴協奏曲，柔美抒情，其第一主題很是華麗，奔放地進行，一直相信這段烏克蘭民謠風味的音樂，是作曲者據俄國瞽師所唱的歌寫成。當柴可夫斯基寫好這協奏曲後，曾在聖誕前夕彈給尼古拉斯．魯賓斯坦聽，獲到極凶的指罵，雖則數年後魯氏取消他的批評，但柴氏將此曲改爲題獻給德國鋼琴家畢羅。

去屆藝術節，結他大師樂浦士來港表演羅德利果的結他協奏曲，在港紅了這名作，樂迷不再感到陌生，這唱片編錄第二樂章，加上口琴，很溫雅。都伏扎克的新世界交響曲，似把好些美國民謠穿插其間，唯近人考據論証，大部分是創作才對，連那首DOWN THE ROAD亦然，這裡用口琴吹奏旋律，有濃厚思鄉之情。

其他歌曲有聖桑的「天鵝」、布拉姆斯的「搖籃曲」、莫扎特的「土耳其進行曲」、普羅哥菲耶夫的「彼得與狼」等，而最末的一曲是「平安夜」，好像和第一首的背景故事互相呼應。（唱片編號：UNITED ARTISTS UAS 29695）（SAM馮）

山水三千型新產品

前面操作卡式機

SC3000型是山水的最新前面操作卡式座，銀面磨沙面板，外型設計清雅脫俗，各卡式功能由按掣策動，靈巧方便，二隻VU電平表擁有由負二十分貝至正三分貝的刻度，杜比電平爲正二點五分貝，與標稱之VU標準頗爲移近，在「0」刻度時，相等百分之三失真率之下九分貝的電平（以測試訊號在表面讀出的數值），VU表還設有峰值電平指示用途之光發二極管，在失真電平時發出警告。

偏流供給普通鐵質磁帶及鉻質磁帶用，至於新出之鐵——鉻質帶，廠方則建議在錄音時使用鐵質帶偏流，在唱帶時改用鉻帶均衡電路。

使用上SC3000型是一部準確的設計，滑流的機械部份，和標準的電子部份。

與一些常見其他牌之卡式座不同，其重唱的曲綫和標稱的標準吻合，尤其有低頻的均衡電路中，擁有3．18毫秒之時間常數，依足NAB均衡標準，不同一些時下卡式座，仍然使用舊有之1．59毫秒之時常數，而令在重播原聲帶時產生一個顯注的三分貝低頻衰減現像。

此外杜比系統採用集成電路：SIGNETICS之NE545B，將零件的數量大大降低，從而也減省了生產的手工成本。

電路設計方面，設有美式及歐式輸入及輸出電路，但歐式電路卻不依足DIN標準，是一百千歐輸入阻抗和0．16毫伏（每千歐）的靈敏度，爲此串連了一枚470千歐電阻來降低輸入靈敏度，由是便影響了錄音放大器的動態範圍，並不認眞適配DIN式放大器電路。

由一隻電子穩定的馬達驅動，錄音和重唱頭是玻莫合金，除了擁有良好的磨損避役性能外，還有良好之訊號與噪聲比率，及較好的音色，比以前所採用之MU金屬優勝。

以下是某英國電聲月刊的實測報告：

（一）擺抖率：0．13%DIN。

上述數字是採用MAXELL UD磁帶的數字，無疑比標稱之0．09%NAB差了很多，若果使用SCOTCH鐵及鉻帶，幌抖率更增至0．16%，顯示此山水卡式座不很適用後者二種磁帶，雖然數字比標稱水準差，但聆聽上卻無顯耳的速度不穩定現像。

（二）頻率響應：（在負二十分貝電平，加入杜比效果）。

（A）採用MAXELL之UD鐵帶：由五十至一萬二千赫，電平偏差爲正負三分貝，在三十赫時爲負六分貝；

（B）採用鉻帶，由四十至一萬五千赫，正負一點五分貝，響應極之平滑，比很多開卷機在相同速度下，有過之而無不及。

（三）聲道分隔率：

（A）二十赫：超過三十分貝；

（B）一千赫：四十二分貝；

（C）一萬赫：四十分貝。

（四）失眞率：（在杜比電平）

（A）採用MAXELL之UD鐵帶：0．9%；

（B）採用SCOTCH鉻帶：1．8%。

（五）動態範圍：（3%第三諧波失眞）

（A）採用鐵帶爲61分貝；

採用鉻帶爲64分貝；

（B）最差爲58分貝。

（六）杜比電平準確度：在半分貝之內。

（七）微音器之靈敏度：0．55毫伏，是較爲低的數字，應使用較高靈敏度的咪。

總括而言，在聆聽及實測兩方面，SC3000型是一部高水準的卡式座，採用鉻帶，在失眞率、響應及動態範圍都比採用鐵質磁帶優勝，除了不甚標準的歐式輸入、輸出電路，和高電平輸入電路有噪聲之外，其他仍有高水準的表現，雖然如此，仍然比同價貨品有較爲優異的表現呢！

DBX減噪音器

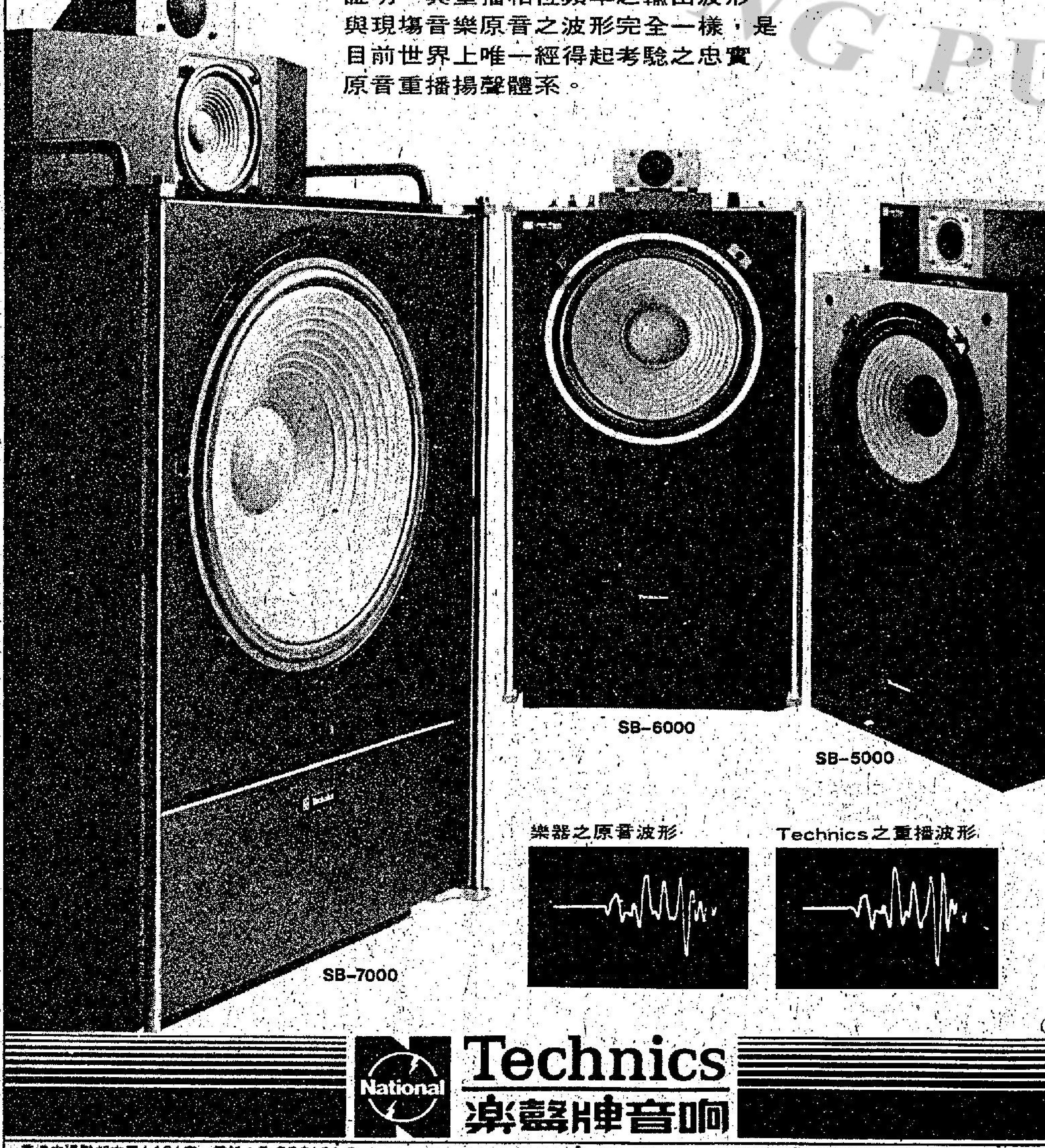
一套三四千元左右的音響組合，如果多花一千幾百元，而可以使整套組合的效果媲美過萬元的產品，閣下願意花這一筆錢嗎？美國不少音響迷近年就搶着用這一筆小錢去換取更稱心的音響享受，而DBX亦從一間小型手工業廠發展成一家有無數生產線的大音響器材廠，成爲成長最快的音響機構。

這件萬能音響器材，主要的功用有二：第一是減低任何訊源的噪音；第二，大大擴闊瞬變響應及動態範圍。可接任何音響組合，接駁簡便，這是它受歡迎的原因之一，更吸引人的是用了它之後，效果十分明顯，因爲一經接駁，任何訊源的噪音可減低達四十分貝之多，現在立體聲廣播，如用這部器材可過濾全部雜聲，能獲更高的享受；磁帶錄音（開捲式或卡式）更可使令人生厭的「嘶」聲減至完全不影響欣賞情趣，而又不影響原本的音色，且不需要先註碼才有效。在擴大瞬變響應方面有更爲神奇的效果，較易使各類訊噪超過一百分貝！就來像現場演奏一樣寬濶。

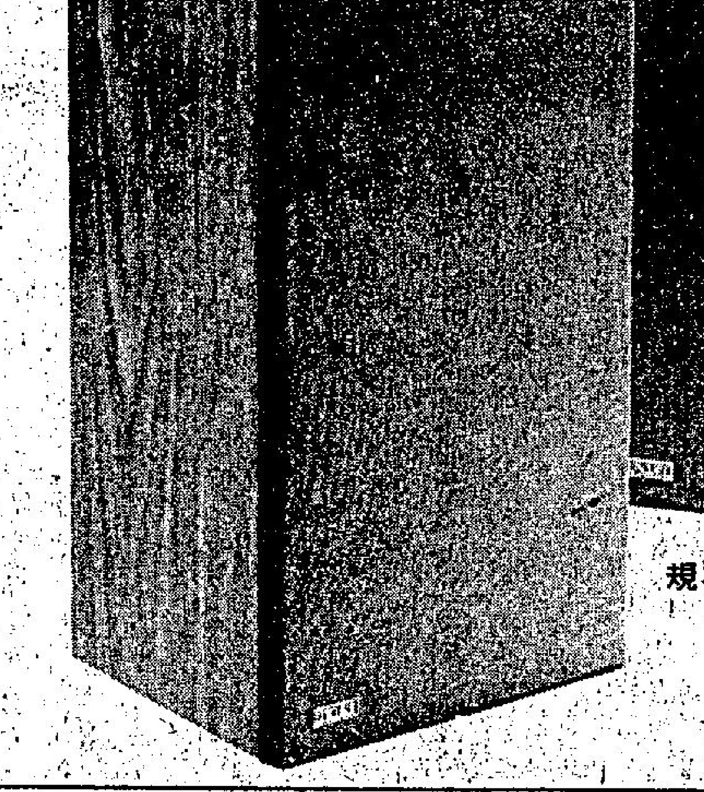
目前抵港的DBX產品從定價廉宜的117及119型到122及124（後者四聲道適用）專業效能產品都有供應，音響迷欲聽此神奇音響產品，可到中建大廈雅典試音室試聽。

山水超級音響
套裝大特價

山水爲你提供
一個最佳辦法來添置
一套音响設備，現祇需
付出$150元便可擁有
一套身歷聲的高級音响。
AU-2900 擴音器 + AA-2900 揚聲器 + SR-222 唱盤 = 12期月供 $150.
Sansui
總代理：和記電業有限公司
香港皇后大道中50-52號陸佑行五樓 電話：5-231036(5線)

Technics linear phase speaker system
線性相位揚聲体系
是Technics音响工程師創新發明的
低失眞揚聲器系統，經過精密測定儀器
証明，其重播相位頻率之輸出波形
與現場音樂原音之波形完全一樣，是
目前世界上唯一經得起考驗之忠實
原音重播揚聲體系。


National Technics
樂聲牌音响
香港中環聯邦大廈1401室．電話：5-256161-8
九龍官塘創業街36號．貢氏工業大廈
電話：3-410321
信興電器貿易有限公司
香港陳列中心：軒尼詩道4號．電話：5-271809
九龍陳列室：豐澤大廈．電話：3-669225
修理部電話：3-430161

書架型揚聲器的新標準
EPICURE MODEL TEN
自從1973年美國Consumer Report將EPICURE-100型列爲書架型揚聲器的第一名首選後，經過數年來更深入的研究，廠方工程師已更進一步創出一個嶄新的揚聲體系，較之100型更爲完善，那就是EPICURE 10型。
EPICURE 10型在中價揚聲體系水準方面有了革命性的突破，比現有同級產品先進十年，獨有每個10型揚聲器付上頻應測試圖及十年免費保用証書。

規格：
頻應：42—20KHz ±3dB
負載功率：12—75瓦R.M.S.
體積：12"×22"×9⅜"
定價：每個$560.
總代理：雅典音響器材公司　香港中建大廈824室（試音室）／926室（寫字樓）
電話：5-229348，5-222521，5-223730

技術合作耐力·南華均勝加山一籌

戰局分析

足總盃準決賽今天開始，四強分別交鋒，今天南華加山聚頭。由於足總盃的前身是金禧盃，因此亦沿用金禧盃的制度，由準決賽開始，對賽隊伍採取兩場決勝制的比賽。南加此役亦為準決賽的第一回合，先勝首仗的一隊，對於爭取決賽權較有把握，雙方均力圖爭勝，南華作戰組織較佳，照理有力取勝，惟此役在花墟作戰，加山球員的信心，可能提高。將使「少林軍」要費較多氣力，才可以爭取贏波，場地有利於加山，亦使南華較為「難打」。

本屆球季，南華在聯賽曾兩挫加山，首循環為三比一，次循環是四比一，今天在足總盃聚頭，照往績及近況，均應該「睇好」南華，除非加山今天的演出超水準，宛似脫胎換骨般似的，否則就難創出「奇蹟」。足總盃抽籤排出賽程以後，已令人感到決賽的熱門球隊上線為南華，下線是精工，爭霸將是「南精大戰」，決賽的兩伕，才到達這項盃賽的高潮。

第二屆足總盃賽，由初賽到複賽，叫座力均屬平平，也許初賽有乙丙組球隊參加，而使球迷感到有些賽事戲碼平凡，並無多大興趣，複賽雖然略見好轉，但看作「大戰」的比賽無多，準決賽的號召力怎樣呢？仍待今天找答案。希望這場南加對抗，能夠有較多球迷捧場，那就總可以刺激起雙方的士氣，使球賽更加精采緊張。加山與光華分別獲得上下線的準決賽權，對於這兩支在聯賽爭奪「六強之末」而告落第的球隊，總算獲得一個鼓勵，在足總盃賽，加山經加時才以一比零淘汰市政，贏來有些幸運，且看今天鬥南華，能否如此「夠運」。

加山對於足總盃準決賽雄心萬丈，頗有刻意求冷，力圖闖過南華，而向決賽進軍，吳偉文接任教練以後，加山球員的演出一場比一場進步，亦屬事實，然而，能否達到可以擊倒「巨型班」的階段呢？却是值得研究，在防守方面，由於門將朱國權恢復水準，配上了死纏爛打的史丹頓與李炳雄扼守中路，應較為穩健，如果一雙後衛能夠射鑊，則中場球員減少了後顧之憂，惟加山仍缺乏担任組織攻勢人物，林守焯、伊地、艾迪高均非「較波」的人物，以「主席挑戰盃」B組初賽對流浪一仗為例，則加山顯然未能利用中場優勢，前鋒愛路賓尼及池一波，有鬥志而欠缺了臨門一腳的把握，賓尼的頭球有頗大威脅，也正因如此，加山可能採取長傳急攻，倘若伊地能夠以「輔助式箭頭」姿態出現，則仍有力威脅南華，起碼也將比數較為拉緊，以待第二回合「搏殺」，如果今天加山抱「輸少當贏」心理，則仍可一拚，假如搶攻，則未許樂觀。

南華的實力及作戰組織好過加山，尤以最近尹志强復出之後連場均有建樹，「少林軍」本屆球季以來缺乏「箭頭」的弱點已消除，南華的一雙翼鋒及中場球員，攻勢力已甚强，尤以兩翼切入中路「搵食」及中場球員能夠開上補翼位，使對賽球隊不易應付，祇要今天南華能夠撕破加山的防禦網，則聯賽兩仗的事跡仍可「歷史重演」，換言之，南華仍有三挫加山的力量。至於南華若不致大意或高空球爭奪呈現漏洞，那就是「車房班」未易爭取入球。

今天南加之戰，無論技術合作及耐力，南華均勝一籌，這仗應是「六四」波。

南華加山陣容

（南華）黃[illegible]世九、[illegible]安福、施建熙、[illegible]

（加山）[illegible]趙小文、[illegible]艾迪高、池一波

工商晚報　體育

足總盃準決賽第一回合
南華加山花墟相逢
如果打和唔駛加時

今日之戰

足總盃足球準決賽南華對加山第一回合，今日下午五時半在花墟球場舉行，票價純收五元。

足總盃晉入準決賽之後，即採取雙淘汰制，比賽兩場之後，將兩伕紀錄加起來計算勝負。今天是準決賽第一伕，故賽和毋須加時決勝負。

南華與加山在甲組聯賽已兩度碰頭，兩次都是南華告捷，首循環勝三比一，次循環贏四比一，看來，今天兩隊在足總盃準決賽作本屆第三次遭遇戰，南華依然勝望甚濃。

南華最近在聯賽以三比一勇挫元朗，全隊演出好轉，由于尹志强傷愈復出時有佳作，南華中鋒人選問題已得到解決。另方面，梁能仁日有進步，也大大增强進攻力。

現在南華較弱的地方，仍是梁兆華未恢復水準，後防中路稍為欠穩，所以今天南華祇要後防減少錯誤，由于他們球技，合作及後勁都優于加山，定可穩操勝券。

加山全隊缺乏合作，踢來十分凌亂，雖然前鋒肯衝肯射，且推進快速，無奈傳射失準，常常不能把握埋門機會。

雖然加山的拚勁，前鋒的急攻，可以予南華不少威脅，但腳下工夫不如人，尤其是前鋒方面遜色得多，贏波本錢至為缺乏，除非南華失準，否則加山實力不如人，將難免再敗一仗給南華。

大東方先打低快活谷隊
有點幫吓少林軍

彩色球壇

今仗必挫車房班

今日「丁財旺波地」又恢復為「戰場」，因為「波總盃」最後四强開始打其「雙淘汰波」，舊年第一屆「波總盃」（即係前屆嘅「金碗」波）最後四强係「手蛋隊」同「少林兵」、「流浪漢」打「鄉親班」但今屆之最後四强只係有「手蛋隊」同「少林兵」分開嚟「搵食」，對手係改咗「車房班」同「三眼隊」，而且今日係上綫嘅「少林兵」打「車房班」作第一回合之波，再隔多三日，至係由「手蛋隊」打「三眼隊」嚮二十號至「碰頭」。「少林兵」呢一屆要多謝「大東方」，替佢哋先打低「快活谷隊」，然之後，「大東方」打其「謝幕波」輪到「一個四皮」俾「少林兵」，故此「少林兵」可以講得係「人家打埋江山俾佢坐位」咁上下，亦等如嚮日「三眼隊」咁，「刟瓜」咗「流浪漢」一樣，「少林兵」有陣時行起運嚟亦唔到你唔「服燒買」者，所謂「一命二運三風水」，嚮日「肥周總理」同「教頭石」嚮「館場」都係咁話也。

不過，「亞姐」嚮日亦嚮「場館」出現，「亞姐」個位第二「千金燒猪」嘅喲嚮「獅子國」番咗嚟，仲有位「雛鳳」女大佬個首「芬姐」同埋一齊添。「亞姐」見「傻俠」輸咗俾「三眼隊」亦猛戳「傻俠」唔抵，「亞姐」話照佢「車房班」而家咁嘅狀態同打法，嚮日一樣可以贏得「三眼隊」添。佢仲話：早知係咁，個日最後半分鐘唔失波，嚮日應該係「車房班」再贏埋「三眼隊」都似，個陣正係六月六日「得得意時」，乃「車房班」對着「少林兵」爭「車牙文盃」咯！不過，「亞姐」亦唔駛話「有機會」者者，一個人所謂「山水有相逢」，「車房班」唔能夠嚮「車牙文盃」，過嚐「少林兵」，但今日「波總盃」一樣機會添，而且又係打兩次，「亞姐」話望都係咁望呀。雖然佢哋身為「班主」者唔分得幾多，但係下一伕嚮「大波地」打夜波如果「收得吓」，「盆」吓D「打波人仔」都係好者也。（簡靜）

係傳「天地人七」嘅「抱你時」收佢檔，「兩個一皮」爆冷；另一次「仲傑」，乃吞咗「大東方」送出個份「煎蛋」，「教頭石」話千祈今日唔好「二不離三」也。

但「亞姐」話過，以佢哋「車房班」近呢兩場咁樣打法，的確好有進步，而且越打越「似樣」，尤其係將兩個「鏢廖化」調轉嚟駛，「鏢綫鬼佬」打中場，因為佢有「波味」，又好勝，叫佢「嫪」住「花利偉」，「鏢嗮」今番唔「鏢」咯！而且「高佬賓」做番「箭頭」，確係有型有款，而且週時有「士哥」，「亞飛」又指出：最近佢「吼」到「禾猪華」唔係點穩陣，個晚「大東方」同「鄉親班」之能夠入番一粒，都係「禾猪」睇唔住「大班球」同「變槍興」之過，如果今日「禾猪」又睇唔掂「高佬賓」，「車房班」當然「機會好多」咯！

故此「亞姐」嚮日嚮「大波地」噏吓之後，「肥周總理」同「教頭石」都「發啞茅」，又睇吓今日「少林兵」出邊一檳嘢去「盯」住個件「高佬賓」咯！不過，睇落仍然係「少林兵」高「半皮」者也。（簡靜）

呢一輪打波之人
交旺月興之至也

呢一輪個D「打波人」「少林兵」個件「細狗仔」「細狗仔」到廿一號至[illegible]

因為「波總會」第一回合排嚮今日先打，但第二回合乃嚮十日之後，個日乃廿七號晚打夜波，「細狗仔」今日先打其「沖喜波」，到咗廿一號打「快活谷隊」佢抖番晚，個晚乃佢本人番屋企學人家「射龍門」，但又到廿七日個晚「細狗仔」乃打其「沖鋒波」，因為「沖完喜」，「洞完房」，已學識咗點樣「打衝鋒」略！故此「少林兵」今日太可以「放心」去打，雖然呢個「少林兵」[illegible]

體壇雜聞

「亞姐」叫「肥周」今日場波贏咗就算

△車房班今日佢地渡海門「少林兵」作「波總盃」第一回合對抗。嚮日嚮「大波地」見到「少林兵」嘅教一「大舊石」，順便問吓佢今日場波怎樣睇法？「大舊石」話佢地雖然係新人士，但一向都係保持傳統舊家風，唔駛講都係第一個回合勝利，第二回合就可以坐定粒，摸住隻杯耳。

△「車房班」個「家姐琴」嚮日眞奇怪，佢向來每次上陣之前佢都對人講話頗有信心，但今次遇到「少林兵」就好似轉咗性。嚮日佢嚮「大波地」遇啱「少林兵」個主席「肥仔周」志强，她就立即上前同「周主席」握手，叫佢明日（指今天）場波唔好射咁多，贏咗就算，等佢地下一場收番D，「肥仔周」話賽前唔敢講贏梗。

少林兵係好波　吳飛話加山近況好

△講到今日呢場波，「亞飛」吳偉文話，波就[illegible]

射入，就到佢當堂很氣頂，希望班兄弟今日爭番啖氣，就算輸咗亦都要好好睇睇向D球迷有所交代，何況波就係圓嘅，入網就叫做勝，唔入就叫敗，「亞飛」嚮日講來似乎對今伕嚮有信心，講唔定俾佢唸到條計仔破「少林兵」。

△嚮日「大波地」上演一伕「滾食盃」，「三眼隊」個波士「米士雄」亦嚮「寶島」台灣趕返嚟打氣，「三眼隊」嚮日眞係連「波總」帶佐秘「龍哥」都熱化埋，因為佢地「三眼隊」掛出個正選陣容就係「寮仔恩」把關，等「亞友哥」嚮個「米高峯」照播可也，豈料把關呢個就唔係「寮仔恩」，而係後備人「黃志華」就眞，「怪韜」話我聽，而同「寮仔恩」嚮前日操練時扭傷隻蹄唔落得草地，「寮仔恩」就退居後備隨時可以上陣，但後備「怪韜」就連後備都冇份，「怪韜」話我知，下一伕可以上陣。

「三眼隊」打勝仗　每人增發大牛數隻

△無糧不藏兵，舟不能在陸地爬，日前傳「三眼隊」無糧出，嚮日「朱士雄」話，球季都已近結束，好頭不好尾，亦都唔爭在呢兩個月，必不會爛尾，如果係爛尾，亦都點會得來咁好士氣，嚮日佢地贏咗「流浪漢」晉級，每人增添大牛數隻添，所以賽後更衣室內頻頻掌聲不絕。

△但「流浪漢」嚮日敗咗俾「三眼隊」，賽後在更衣室便發生大地震，「傻佬」怒到又話要炒邊個炒那個，嚇到整個更衣室內成為鴉雀無聲，究[illegible]

流浪被擯出局、光華得決賽權
換人失策兩洋將失水準

有何所見

光華以二比一淘汰流浪，獲得主席挑戰盃決賽權，將與南華爭霸，昨役光華擊敗流浪，雖然似屬冷門，但從九十分鐘的過程看，則光華贏波相當合理，尤以落後一球而獲得後來居上，更屬難能可貴，鄧鴻昌應記光華取勝第一功。

流浪昨日雖有爭勝的雄心，但却未能打出平時的水準，左翼起用新人陳奕貴，在兵源不足的情況下，自屬未可厚非，雖則上半場流浪由左邊綫發動的攻勢很少，但新將陳奕貴仍能利用走位產生牽制作用，雖則下半場以張錦全入替，則換上一個踢左翼的球員，所以不祇未加强攻力，而且牽制作用已失，流浪昨日的換人，所以說是失敗，同時，可能天氣太熱，韓德遜及海利亦失水準，兩人均失去了可以入球的機會，流浪爭勝的願望也顯然減低了。

雖然光華的外來球員雷史特、詹維治、布連，也因天氣影響而致表現較差，不過光華球員鬥志頗强，可能憑着拚勁加上球運而獲得晉級，最明顯得為雷史特接應，鄧鴻昌開出的一個角球，似欲頂後給隊友攻門，可是他却像如有神助般，將球頂入流浪的網內。

雙方均於下半場在一空門必失的球，但却為守衞救出，流浪雷柏寧救出一次空門波，而陳展安亦曾於光華後防最危急的時候，及時回師勤王。至於光華門將黃志華，昨日也打起了信心，曾救出幾次險球。

鄧鴻昌雷史特
一個開角球　一個用頭槌
最後十分鐘獲勝

開賽後，雙方互有攻勢，但流浪中場爭奪處於有利地位，十二分鐘，流浪得罰球，郭家明直射，皮球中柱再彈光華守衞而出界。十七分鐘，梅利傳球，韓德遜射高，廿二分鐘，梅利盤球深入禁區，乘黃志華衝出射空門，惜球斜出界。

廿七分鐘，郭家明傳交梅利，再交張家平攻門，在黃帝金力壓之下，張家平射出「地波」，替流浪打開紀錄，流浪以一比零領先，三十二分鐘，鄧鴻昌在中場掠去麥哥利腳下球，長驅大進，乘宗啓明出擊，鄧鴻昌傳交無人看管的詹維治射門，追成一比一平手。三十五分鐘，鄧鴻昌傳中，雷史特射斜，流浪進攻，無功而退，四十四分鐘，鄧鴻昌開角球，在混戰中布連右輔位置射門，李度從容接球，上半場成一比一。

換邊再戰，流浪以張錦全替陳奕貴，一分鐘，海利攻門，黃志華單拳擊球，中門陳國良背後落，在門前，光華進攻，雷史特在對方門前，將球挑向上角，但越門，九分鐘，鄧鴻昌開角球，布連進攻，李度已失去位置，雷柏寧解圍，流浪大舉進攻，光華被追採守勢，廿八分鐘，鄧鴻昌由左邊底綫剷球出，詹維治由中路衝上接應，李度及時衝出臥地接球，三十分鐘，韓德遜開球，劉家平攻門，郭家明頭球傳交張家平，但為光華守衞所拒，三十五分鐘，鄧鴻昌開角球，由近柱而一落，雷史特伏兵城下，記「獅子搖頭」，皮球應聲入網，光華以二比一後來居上，卅九分鐘，光華以梁武治入替雷史特，流浪由黎耀林代張家平，四十三分鐘，鄧鴻昌傳中，詹維治由中路而上，李度出而截球，結果光華以二比一取勝。兩陣如下：

（光華）黃志華；陳展安、胡錫良、鄧鴻昌；陳國良、馬天雄、雷史特；黃帝金、布連、詹維治；曾錫昌。

（流浪）李度；黎榮富、王展建、陳奕貴；麥哥利、梅利、張家平；宗啓明、郭家明、韓德遜；雷柏寧。

昨日到大球場觀衆五千八百二十九人，門券收入二萬九千八百九十元。

唔脫又脫林珍奇拍羅馬
五雛鳳上咗拍電影癮
丹娜求解凍寄望李翰祥

△未開拍已先諸多阻滯的「酒帘」，明天將會開鏡了，如天氣許可，羅馬會先拍街頭實景。據羅馬表示：這部新片已決定不用艾蒂。而以陳萍及林珍奇為主將。因艾蒂在洽演過程中「口水多過茶」。

早一陣，林珍奇曾揚言：「不願再以色相示人脫衫脫褲拍戲。」但，言猶在耳，她又轉變了。實行再脫。

因為，在「酒帘」中，她會有多場戲是靠床上功夫取勝的。對於陳萍，她却十分大方和坦白。認為脫衫拍戲並無不妥，肉彈也是明星，祇要在外邊不隨便脫衫便是好人。

△已成為影壇「炸子雞」的雛鳳，昨天在西貢演出「販馬記」為當地居民祝賀天后誕，並定今晚演出拿手好戲「帝女花」。

記者據雛鳳的頭頭龍劍笙表示：拍過電影之後，感覺到拍片好過做大戲。今後，會盡量找機會拓展電影事業。

談及未來大計時，她表示：一切以老師白雪仙及任劍輝的意見為主，不敢隨便談計劃。她這份尊師之情倒使人稱讚。

至於將與李鐵合作攪電影，龍劍笙表示「連佢都唔知」！並表示「未同仙姐講過」。對於雛鳳這幾位新紮師姐，邵氏一直虎視眈眈，且曾分批出馬游說，可惜到目前仍無結果。

其中原因，當然是白雪仙及任劍輝另有打算。

△正為邵氏頭頭加以「急凍」的丹娜，連日來都在搭綫以求「解凍」。她搭的是李翰祥的「熱綫」。假如搭通的話，祇要李大導加以提携，丹娜便會柳暗花明了。

據來自內幕消息：李翰祥對這位新肉彈，也頗有意思。主要是：他今後極需肉彈帮手。

歌羅莉亞嘉黛
條件好片約多

在「俏校花」中，歌羅莉亞嘉黛扮演的是一位藝術學院的學生，但她的烟視媚行却顛倒了不少男同學。

歌羅莉亞嘉黛是「俏校花」的主角。年輕、美麗、青春、活躍，這就是影片中的羅烈達娜，但也是現實生活中的歌羅莉亞。歌羅莉亞是新星群中的一人，但她是相當幸運的，由於她本身的條件優厚，所以特別得到製片家的垂青，片約越接越多，是新一代大膽派女星中最特出的一名，日後可取代巴巴拉寶飯、愛雲芬芝等人的地位，亦不足為奇。

在「俏校花」內，歌羅莉亞演的羅烈達娜就是那名校花，是男生們追求的對象，但她對每個人的態度都若即若離，上課的時候，愛作弄教授，愛挑逗男生，下課後她總有有車階級的同學送回家或到別處去。她喜歡玩愛情遊戲，惹人着迷，但保持自己處女之身，後來認識到父親的一位工程師朋友，而發生事故，令自己明白很多道理，也明白誰是愛她的人。

歌羅莉亞在「俏校花」中給觀衆看到，她的而且確是很有成為紅星條件的女孩子，有美麗的臉孔，有青春的氣息，有迷人的笑容，有標準的身裁，有披肩的秀髮。幾乎是個絕頂的美人兒。歌羅莉亞除了拍片，還愛穿漂亮的衣服，她那模特兒的身型，穿甚麼衣服都穿得好看，影片裏亦給觀衆見得到。

鄧光榮赴台趕戲

鄧光榮昨與義兄劉榮駒聯袂乘班機飛寶島，但兩人此行不同目標，鄧光榮往台繼為「愛的迷藏」新戲埋尾，而娛樂商劉榮駒則轉赴加拿大多倫多探親。圖為鄧光榮在機場留影。（敬）

影視傳真　…陳德華…

並非鹹片，乃係為藝術犧牲！

笑聲中蘊含淚光　七十三諷刺偽善

愛聽別人的故事，也許常常被批評為「多管閑事」。但是一位電視編導來說，很多能引起觀衆共鳴的短劇，却是從聽來或看到的現實故事中得來的靈感。無綫「七十三」的編導葉潔馨現在完成的短劇「子責父賤」，正是因為看到太平山下一個「善長」不可思議的往事，而引起靈感的。

對於「七十三」的同人，葉潔馨是非常滿意的，因為他們都是深富經驗的。本月十七日（星期一）晚上八時卅分在翡翠台播映的「雲絲頓七十三」——「子責父賤」，除了該組片集的原班人馬之外，並由鄭子敦飾演被兒子遺棄的父親，盧遠飾「死要面子」的兒子，劇情充滿諷刺性。

恐怖片王賣座
特技鏡頭驚人

正在文華院線上映的歐洲恐怖片王「淫魔刧」，賣座破該院有史以來最高紀錄，現在欲罷不能。片之最特出應為其特技鏡頭，巨型寄生蟲在人體中之蠕動鏡頭，堪稱銀幕上最令人嘔心之景象，該片現仍在文華線上映，愛好此類電影者，實不容錯過。

娛樂圈

李通明拜師學武
CID情節迫眞

在佳視話劇「武則天」中飾演武媚娘及在「頂爺」中扮演雛妓之女藝員李通明，可能會在短期內改變戲路，嘗試擔演一些以武打為主的角色，以準備在「射鵰英雄傳」續集「神鵰俠侶」中充相。

為了加緊勤練武功，李通明每週都抽出一天，跟隨武術指導麥天恩學習基本武打姿勢，由於李通明一向對武功毫無認識，故此每次都要勞動麥天恩個別指導一番，以希望她有較好的表現。

目前尚在求學的李通明透露，在經過六月份的考試後，便正式完成為期一年的商科課程，屆時她將考慮繼續深造，並希望做個成功女商家，至於電視工作少則不會放棄，主要原因是李通明仍期望能向商業及藝術兩方面邁進。

又CID劇集在翡翠台播映，由於情節逼真，觀衆有如厠身其間，使無綫的編導室不時都收到見義勇為的觀衆電話，提供罪案情報，弄到無綫職員啼笑皆非。大家都知道，CID的很多場面，都是眞槍實彈，實地拍攝，更由警方出動警隊參加演出的，因此使觀衆誤認為CID的四名偵緝部人員，就是現職的警官和警探。

台選手來港參加亞洲歌唱大賽

參加今日在本港舉行的第一屆亞洲業餘歌唱大賽的台灣電視公司選手周雅芳（左二）、江美懿（右），偕同參加表演的歌星湯燕（中）和日本參加是項比賽的選手石川幸子（右二）和岡部久美子（左）。

星河晚眺　明明

責任心太重
狄龍少歡笑

有人告訴我說，狄龍多月來未有過歡笑，見到他時，他總是心事重重，鬱鬱寡歡。

他們說是為了「瀛台泣血」和「八道樓子」兩部片沒有過百萬的緣故。

狄龍是一個很緊張的人，他的影片上映，他比誰都緊張，不要當他不聞不提是若無其事，他時時緊張到夜夜失眠。是故，就很難怪他有時要推掉一些劇本了，要挑選好的劇本和導演了，他太愛惜自己。

我問狄龍最近可是不開心時，[illegible]

[illegible]歡迎，非戰之罪，八道樓子，責任亦不在你。」

狄龍說：「我們總要檢討一下，看錯在那裡，今後如何改進，這也是責任。」

我看得出，狄龍的希望寄在「天涯明月刀」上，一來，「流星蝴蝶劍」賣錢，餘威尚盛，二來，古龍的這部小說，故事橋段比「流星」還要好，楚原也拍得相當好，那天，楚原說「五毒天羅」要補一點戲，「天涯明月刀」一定會在「五毒」之前排映，狄龍聽了馬上笑，很開心的樣子。狄龍的緊張，與什麼事都滿不在乎的楚原成強烈對比，楚原是那種[illegible]

今日電視節目

佳藝電視台

教育電視
節目預報
卡通片
俏巴喇
佳視新聞及天氣報告
觀點與角度
小甲鳴
射鵰英雄傳
「頂爺」
即日新聞精華
「金玉緣」
教學電視

麗的中文台

新聞及天氣報告
神犬流浪記
「[illegible]雙雄」
麗的電視劇「疑雲」
下午茶（婦女節目）
新聞及節目簡報
粵片「玉郎三戲女將軍」陳寶珠、蕭芳芳主演
小露寶
今時今日及天氣報告
觀點與角度
麗視劇場「無語問蒼天」
亞洲歌唱比賽總決賽
今時今日及經濟新聞
新虎屠龍劇

11.30 首映英語配音長片
12.45 實驗電影「切割」

無綫翡翠台

2.05 粵片「花園好合」由芳艷芬、張英主演
3.35 新聞簡報
3.40 「片斷」
4.10 「卡通片」
4.30 粵片「復活玫瑰」由白燕、胡楓主演
6.15 七彩「精打細算」
6.55 「江湖小子」
7.30 新聞及天氣報導
7.55 觀點與角度
8.00 七彩「杜麗莎與你」
8.30 七彩「雲絲頓七十三」
9.00 七彩「歡樂今宵」
10.15 七彩「保鑣」片集
11.05 七彩「無敵金剛」片集
12.05 最後新聞報導
12.15 國語片「招財進寶」由岳陽、孔蘭薰主演

（明日節目）
12.00 七彩「江戶煞星」
1.10 七彩「秋海棠」
1.35 七彩「包青天」

麗的英文西片精選

7.45 歡天喜地
9.10 和平使者

明珠台西片精選

7.45 「警察叔叔」片集
9.10 「風流特務」

晨市賣盤活躍

今晨拆息

[illegible]七四年糖價異常高漲，對集團提供可觀利潤，一九七五年即致力於均勻發展業務，以免因市[illegible]

又得一次証明

晨市賣盤活躍 指數跌破四百

今晨股 跌

雖然上週五下午曾出現較有力的承接力，但市況未能因此而轉上，今晨開市，在賣盤較衆，而買家仍保持觀望之下，成勢見再度低挫，恒生指數終無法保住四百關，直至尾市之際，買家稍爲積極，乘低扯吸，至使低挫之勢，略見緩和，但仍未能擺脫弱勢，交投情況，在開市之初，依然疏落，及至尾市，始見略爲暢好。

今晨繼續低挫且跌破四百關，主要仍是缺乏利好消息的支持，相反的在本週及今後一段時間之內，市內資金將因多間公司的供股包括怡和、會德豐等，而形成更爲緊絀的現象，一般市內人士認爲，在這些事件未完成之前，市內資金將不易轉爲充裕，而新的資金及大戶又在此缺乏落行的行動，因此，很難預料在這段時間內會有較佳的進展。同時在外圍消息方面，影響最大者莫如石油價格問題，該問題在客里島會議之前，實難以忖測，目前傳來以加價機會較多，設若增幅不大的話，影響將仍是微少的，但若作較大幅度的提升，則後果較爲難堪，如今較值得注意的是，當前世界經濟復甦的步伐，似突然出現遲滯的現象，此一種使人感到不快的現象，將引起市內較好壓力，最低限度將成爲近市的陰影。

在今晨的交投中，滙豐銀行初成十九元二角，後低挫至十八元七角收市，較上週五低挫達八角之巨，怡和則由廿一元一角低落至廿元六角收市，較上週五跌九角，和記上落於二元八角與二元七角五之間，收市成二元七五，較上日低一角二五，會德豐則成二元三角，較上日低一角。置地破七元，初成七元〇五，終以六元九五收市，較上週收市價跌二角五仙，新世界則由一元四五低順至一元四一，較上週低七仙，九倉上落十六元四角與十六元二角之間，收市成十六元四角。

中午恒生指數三九一·九〇，較上日低跌十一點六一，爲本年一月廿三日以來最低點。

恒生中午指數
三九一·九〇
跌一一·六一

遠東中午指數
一九四二·九八
跌 六六·五四

金銀綜合指數
三三三·二一
跌〇·九五

金指數
三三三·二二
跌〇·九七

銀指數
三五·六六
跌〇·九八

上午成交總額

金銀：八、五八〇、〇〇〇元
九龍：二〇〇、〇〇〇元
香港：六、六二〇、〇〇〇元
遠東：七、五九〇、〇〇〇元

（上週五指數）
恒生：四〇三·五一 跌六·七八
遠東：二〇〇九·五二 跌三一·〇〇
金銀：（綜）三三四·一六 跌〇·四二
（金）三三四·一九 跌〇·四七
（銀）三六·六四 跌〇·三二
全日成交總額三千二百七十四萬元

紐璧堅對港具信心 強調怡和前景樂觀

在寄發各股東之年報中，怡和有限公司主席兼首席常務董事紐璧堅認爲怡和集團前景至佳，他指出：

「雖然在怡和集團有業務經營之數個地區中，經濟與政治情況，仍未十分穩定，但世界經濟已漸入佳境，且怡和積多年經驗，當能應付，是以對一九七六年，至感樂觀，盈利與股息增長可期。今後將致力發展現有業務，並尋找適當機會，以輔助及加強本集團各項經營。在業務增長及經營範圍擴大中，對管理及各階層員工，倍昇至股，集團已注意及此，以保証每一個計劃實現時，有幹練人材管理。」

怡和已宣佈一九七五年度除稅及少數股東權益後綜合純利爲港幣二億六千五百三十萬元，比一九七四年之港幣二億一千五百四十萬元，增百分之二十三。每股溢利則由一九七四年經調整後之港幣一元三角八分增加百分之十二至港幣一元五角四分。董事會建議全年股息港幣六角三分，比經調整後之一九七四年度股息五角四分，增百分之十六點七。股息將以現金或新發行股份派發，盈利事會同時建議向在一九七六年五月十七日每持有十股之股東送一紅股，並預期在股本增加後，股息率仍可維持。紐璧堅認爲怡和集團財政情況堅穩，現金與存款遠逾短期債項。

在業務檢討中，紐璧堅指出，一九七五年香港工業情況衰退，尤以上半年爲甚，但怡和業績仍有增進。財務、貿易、輕工業、服務事業各方面盈利俱有增加。下半年利潤，則因仁孚行有限公司與金門（香港）有限公司成爲集團附屬公司而更有增長。金門現與數公司合股聯同承接香港地下鐵路四項重要土木工程，合約共計港幣十億元，其中金門所佔部份約爲港幣二億六千五百萬元。紐璧堅認爲收購該兩公司足以証明怡和集團對香港所具之信心。

怡和在對中國大陸貿易方面續有滿意進展。在日本方面，業績有所增進。南韓辦事處已與當地工商界建有良好關係。在台灣則增設一間機械工程附屬公司，以加強集團在該地之貿易及船運業務。在東南亞之主要附屬公司怡和（東南亞）有限公司之盈利，有可觀的增長。

在菲律賓之怡載有限公司，在糖業經營方面仍維持頗佳利潤，最近且加入正在建築中之馬尼剌文華酒店爲合股人。集團在印尼參加投資之耶加達文華酒店亦已開始動工興建。在澳洲方面，盈利已有改善。FLEETWAYS (HOLDINGS) LTD.已成爲集團附屬公司之一。在斐濟群島之業務，繼續有良好表現。

雖然目前糖價處於較低水平，夏威夷之戴惠施有限公司仍有利可圖，在英國之麥賢臣有限公司則因銀行及服務兩方面業務活躍，致全年收益有所增加。一九七五年末，怡和購入雷里斯聯合股份有限公司百分之五十三股權。雖然南非洲政治局勢在收購後有變化，紐璧堅認爲雷里斯本年度……

紐璧堅指出，因一九七四年糖價異常高漲，對集團提供可觀利潤，一九七五年即致力於均勻發展業務，以免因市場之短期波動，尤其是商品價格起落，而受影響。目前在此方面已有成果。預期數項房地產、旅店，及船舶之長期投資於一九七六年開始有較多收入後，集團之收益將進一步均勻化。怡和集團共有股東三萬人，在世界各地僱用員工超過四萬六千人，股東週年大會已定於一九七六年六月十四日舉行。

今晨拆息　四厘七五

美加訂單銳增幾達一倍 首季港貨出口數值大增

今年第一季港貨出口數字，比去年同期有較大的增長。

據最新統計數字顯示，今年首季港貨最大五個出口市場，依次序爲美國、西德、英國、澳洲和加拿大。

今年首季港貨出口市場有三點值得指出的：㈠加拿大向港訂購的總值增大，在日本之上，成爲港貨第五大出口市場；㈡這些出口市場，今年首季與本港的貿易總額大增，主要是成衣這一類產品顯著上升，增幅凌厲，美國和加拿大漲幅約一倍。

根據港府統計處發表的數字顯示，今年首季港貨輸去美國總值，由去年同期的十二億零四百萬元，增加至二十二億一千二百萬元，銳增十億零八百萬元。第二大出口市場是西德，增加至九億二千二百萬元，增加了二億五千萬元。第三位是英國，增加至七億五千三百萬元，增加了一億六千六百萬元。第四位是澳洲，增加至三億四千二百萬元，增加了一億二千五百萬元，即五成以上；第五位是加拿大，由去年同期的一億四千四百萬元，增加至二億九千四百萬元，增加了一倍之多。

會德豐供股獲多利包銷

會德豐有限公司董事局宣佈，該公司已與獲多利有限公司完成有關包銷供股之正式手續，並已簽訂包銷合約。有關供股之文件及臨時配股書，將於一九七六年五月二十日付郵，寄與於一九七六年四月二十七日終止辦公時股東名冊上登記之股東。預期股權將於一九七六年五月二十一日以未付款格式開始買賣。

股市經濟版

金融

外圍無報金市平穩 美電鈔急跌日元軟 加息一元半尾盤七五一·二

【本報訊】今晨外圍行情休息無報，金市前市尾盤爲七五二·〇。上週外圍金價走勢一片靜如止水，英鎊上週見大幅度下挫，再見新低點。

本港金市，今晨開市報七五一·四，最高報七五一·七，最低報七五一·三，收市價七五一·三；息價訂加息一元半，上牌現貨交收共三千兩，公價定七五二·五。

美鈔反覆下挫，大鈔報四·八九八，普鈔報四·八七八；美電最高報四·八九八，最低報四·八九三。通天單最高報四·八九二，最低報四·八八六。

日元報順，大紙報一六三·一，細紙報一六二·一；台幣報一二二·〇；西德馬克報一九一·五；法國法郎報一〇三·五〇；瑞士法郎報一九六·五。

上午金融行情表

五月十七日（星期一）

（九九K金價）

開市	751·4	收市	751·3
最高	751·7	最低	751·3

（加息一元半）

（美鈔）		（美電）	
最高	4·888	最高	4·898
最低	4·878	最低	4·893

（雜幣）

日　元（每萬計）	163·10
台　幣（每千計）	122·00
菲　幣（每元計）	0·68
新加坡大紙（每元計）	1·97
新加坡細紙（每元計）	1·96
勞　啤（每百計）	46·00
西德馬克（每百計）	191·50
法國法郎（每百計）	103·50
瑞士法郎（每百計）	196·50
荷　蘭（每百計）	180·50
加拿大紙（每元計）	4·97
澳洲元（每元計）	6·15
正　鎊（每鎊計）	9·00
荷　幣（每元計）	0·87

（歐洲金價）

倫敦（每安）	127·70美元
瑞士（每安）	128·00美元
巴黎（每安）	126·87美元

（英鎊）

倫敦轉匯鎊	1·8160美元
美告老士鎊	1·8180美元

工商晚報上午股票成交報價表

類別	股票名稱	最高價	最低價	收市價
銀行業	滙豐銀行	19.20	18.70	18.70
	大華銀行			
	友聯銀行	4.85	4.80	4.80
	恒生銀行			
	海外信託銀行			2.65
公用業	九龍電燈	21.20	20.80	20.80
	九龍巴士	5.50	5.40	5.45
	中華巴士			17.80
	中華煤氣			
	油蔴地小輪			12.70
	香港電燈	3.95	3.825	3.825
	香港隧道	9.15	9.10	9.10
	電話公司	20.50	20.00	20.20
	電車公司			
倉塢業	九龍倉	16.40	16.20	16.40
	九龍倉債券			
	安全貨倉			1.05
	均益倉			
	黃埔船塢	9.75	9.70	9.70
	中華造船廠			
航運業	亞洲航業			
	東方貨櫃	2.85	2.80	2.85
	保榮航業			
	僑德船務			
	新世紀航業			
	新海康			2.10
	會德豐船務（A）			
	會德豐船務（B）			
	萬邦航業			
	萬寶航業			
	維達航業			4.50
	華光航業	3.60	3.55	3.55
工商企業	和記企業	2.80	2.75	2.75
	怡和公司	21.10	20.60	20.60
	會德豐（A）	2.375	2.30	2.30
	太古洋行（A）	8.85	8.75	8.80
	太古洋行（B）	1.75	1.70	1.70
	仁孚			1.20
	立興			7.90
	生力啤			
工商企業	永安人壽			
	和寶			2.30
	茂昌眼鏡			
	怡和債券			58.40
	怡和實業			
	邵氏公司			
	香島漂染			
	食品工業			
	星島報業			
	南華早報			
	屈臣氏			
	莊士集團			
	夏香集團			
	紅寶石			
	菲立斯			0.25
	會德豐（B）			
	港機工程			
	港九工商企業			
	新英華			3.20
	森那美			
	碧瑤金礦			
	寶光	4.80	4.70	4.75
	橡膠信託			1.65
証券投資	太平洋証券			8.10
	亞洲保險			
	怡和証券			7.65
	香港財務			
	東方財務			
	美迪臣証券			
	新鴻基証券	1.62	1.59	1.59
	國泰股份			
	萬衆財務			
	聯合企業			
	隆豐投資			
	輝百美			
地產	置地公司	7.05	6.95	6.95
	新世界發展	1.45	1.41	1.41
	大昌地產	1.05	1.01	1.03
	大生地產	1.53	1.52	1.52
	大寶地產	0.39	0.375	0.375
地產業	力士地產			
	太古昌發展			
	永泰建業			3.00
	永昌盛			
	永達利企業			
	永發			
	四海地產			
	合和地產			1.98
	和記地產			7.20
	自由發展			0.50
	志正國際			
	昌生興業			
	兆安地產			
	兆景祥			
	長江實業	6.00	5.90	5.90
	利安地產			
	利豐地產			
	利興發展			
	世界發展			
	好世界投資			
	香江物業投資			
	亨隆地產			
	明輝發展			
	怡東地產			
	金山地產			
	金閣發展			
	金祐地產			
	美漢企業	0.93	0.89	0.89
	啓德置業			1.00
	啓明建業			0.75
	財務地產			
	新鴻基地產	3.75	3.70	3.75
	新同慶企業			
	新安置業			
	嘉年地產			
	恒生工業地產	0.54	0.53	0.53
	恒隆地產			
	莊士發展			
	城都地產	4.50	4.35	4.35
	南太平洋			
地產業	海南發展			
	萬生			
	國大地產			
	國際實業			
	華光地產	0.79	0.78	0.78
	華信地產			
	華美置業			
	華廈置業			
	銓利基業			
	高富置地			
	富輝企業			
	嘉祐地產			
	建煌新記			0.74
	夏利文			
	夏利來置業			
	廖創興			
	順福企業			
	捷聯企業			
	統一機構			
	漢國			
	遠東發展			
	泰盛發展	1.06	1.05	1.06
	信託公司（A）			2.20
	信託公司（B）			
	聯益發展			
	聯興盛發展	1.59	1.57	1.57
	廣聯企業			
	偉華企業			
	偉益置業			
	模漢置地			
	鷹君			
建築業	大新公和			
	大亞石業			
	安達臣集團			
	青洲英坭			
	保華			3.30
	新昌			
	海港工程			0.87
	熊谷組			
	信昌			9.30
紡織製衣	安泰毛織			
	長江製衣			4.4[illegible]
	香港毛紡			
	南聯實業	2.00	1.98	1.9[illegible]
	南聯和記	1.99	1.93	1.9[illegible]
	南豐紗廠			
	南洋紗廠			18.[illegible]
	南海紗廠			
	裕泰針織			4.[illegible]
	員善美製衣			
	會德豐紗廠			5.[illegible]
	新馬製衣			9.50
	梅眞尼			
	麗新製衣			
	鱷魚恤			
酒店業	大酒店	11.00	10.80	10.[illegible]
	山帝國酒店			0.4[illegible]
	永高酒店			6.[illegible]
	百樂酒店			
	美麗華酒店			
	海港公司			
	凱聯酒店	1.98	1.96	1.9[illegible]
	城市酒店			
百貨業及其他	大利			
	永安公司			
	先施公司			
	周生生			
	瑞興公司			
	連卡佛（A）			
	聯合汽水			
	屈臣氏	4.10	4.00	4.[illegible]
	淘化大同			1.8[illegible]
	聯邦			
	南順			
	電話股權			
	港燈股權	1.85	1.82	1.8[illegible]

今晨特別鏡頭（客邊欄）

龍圖	58.5（28.2）	安	昂然健步	神態極生
利必來	58.0（27.7）	東	神態尚穩	勁度平常
人之星	1.26.6（28.6）	易	一氣呵成	有迴光勇
祝運佳	1.27.5（27.3）	羅	身輕步捷	依然出色
金寶	1.33.2（28.7）	蘭	體態飽滿	惹人好感
人之裕	1.27.0（27.7）	易	主動爭先	頗覺進步
翡翠灣	1.24.4（27.2）	馬	神采照人	勇況甚盛
威利	1.28.4（28.4）	東	步姿開揚	態在勇點
同合	1.25.7（28.4）	恩	衝刺有力	近況甚穩
威標	1.30.5（29.8）	白	步伐平平	尚待觀察

人之星靚極 龍圖進步多

五月十七日，星期一

今早是主要操期，出試馬未算多，僅蘇譚兩廐較積極，新配有翡翠灣馬彼得，威標白禮棣及霍利安同策龍圖等。

△人之星由易仕試三段，全程吊緊，火氣甚盛，餘勢尤好，直衝至大石鼓始收停，今騍表現，有迴光勇，今番走草地，屆時若非場地變化，定有接近演出，盯緊爲要。

△霍利安策龍圖，輕馳半里，過直路一程，高佬霍反手扣住，口頭步勁，神態尤生，矚目異常，此駒有好速度，淵第三班尚未飽和，今番若重配霍利安，再來次一放到底不爲奇，留意可也。

△青粲萬歲由羅國洲試三段，輕易完成，從容勁佳，走勢較活，論態勝上回。此是長途馬，今番同師理想路程，應有進一步成績，分頭合理，再追一次無妨。

△同合由謝恩變試三段，全程快放，有一氣呵成之勢，直路衝刺，脚頭尤勁，勇況仍堪保持。此駒長跑最合，今賽對手雖強，但祗要場地够快，三甲一席，依然甚穩，亦有贏望。

△人之裕由易仕策，與李演明之石器時代同試三段，直路快上，外檔的人之裕慶欲追出，火足步勁，予人好感十分，此駒擁高質，但連賽表現虎頭蛇尾，今番論態確好，且看能否有進步演出了，屆時有半冷分頭，可以動腦筋。

△良駿羅國洲，翡翠灣馬彼得，併轡試三段點，終點前衝刺，均覺勁強，兩駒近況，均在勇點，前駒固可一爭，新配馬彼得的翡翠灣，亦有一出即拚可能。

△金寶由蘭尼試三段，健步過直路，神態頗生，體態亦壯，小休復出，近況良好，今番爭千八公尺，是理想出路，名師助陣，有坐位望贏機會，留意爲宜。

△祝運佳羅國洲，與告東尼的富運佳同試六化郎，末段爭持，祝運佳從容按住，未動分毫，神態威猛之極，此駒短跑亦宜，今番對手平平，有望復前失，再追一次可也。

△威利由告東尼試三段，走勢平穩，依然勁足，狀態持續在水準上，今賽路程，最合走勢，重配告東尼亦合拍，三甲可爭，作配甚宜。

晨操快訊　基張

血統與機會

飛得血統並不差 配眼包即跑得好

看近期演出，騎師方面，以李演明及浩德進步最多，演出亦最佳。

無獨有偶的，上述兩位，近期雖然均在本身所隸屬的馬房，演出精彩之外，而最突出的，反而在外借方面，均有不凡的演出。

李演明昨賽外借，營殿厩盡出草上霸王，再替歐厩連勝兩駒，眞好運及攬措，騎功精健，無論左手或右手開鞭，均有進步，証明經過苦練，成功非倖致的。

至於浩德，自上週外借與蘇厩，策新馬捷馳，勝來精彩之後，昨賽故技重施，策牌氣馬大喜事上陣，亦贏得精彩，襯策兇狠，竟然大有進步，經過最近幾賽的演出，浩德予人的印象，肯定大有改變，而布朗屬下兩位小將，羅國洲與浩德，均告長成，今後大可無需外求，已可應付了。

說到布朗馬厩，順帶研究到本週末賽事中的第六班二二三〇公尺最長途賽事，在十三匹報名馬之中，該厩竟然佔了五匹，數量既多，實力強橫，有力控制此場大局呢。

研究五匹布厩良駒，包括飛得、奔得、萬里長城、晨運及雲威鹿，均爲長途好手，參加此場二二三〇公尺最長途賽事，性能適合，尤以飛得性能最合，而出賽至今，尚屬處女馬，四未一勝，如果環境配合，主力應該放在此駒身上。

飛得血統甚佳，乃義大利名種「力博」之孫兒，可惜艦康太差，影響演出，上賽稍見好轉，特改配眼包上陣，走勢即有凌厲的演出，不過基勁，搶入配脚，此駒體弱，能否繼續保持，實爲此次的贏馬關鍵，但是從日來的觀察，則此次的飛得，實在贏面甚高，值得特別留意的。

紹楹

冷心得馬

亞輝捲土重來 不妨再追一次

週末賽馬由第三班馬擔綱，三組第三班短途賽，馬多報名上陣有均勢，最適宜下注擇場，第二組短途賽，我比較喜歡亞輝，并不因上賽失敗輕侮，今次值得重視。

亞輝上賽成大熱門，久休復出之馬，當日派彩僅得十元，上賽失敗不足爲例，今番捲土重來，門志無可懷疑。上週五與幸運者伴跳，全程快放，末段洒開大步狂衝，勁度十足，此駒絕對不是生獷對耳，主要是久休復出成爲一面倒大熱門出現之累，拚後有進步之亞輝，編在實力最弱一組比賽，本身又不會成爲大熱門出現，賽前可以指出，亞輝必有更進一步表現，請拭目以觀後效可也。第三班今次最後一次在草地比賽，未出頭之亞輝，趁今次編組有利，一定全力以赴，如無意外，勝望最高，值得作爲主力擇場，熱中帶冷之佳選也。

第六班長途賽馬，是一場勢均力敵之戰，十四匹正選馬之中，雲威鹿我尤屬意，此馬上伏排位後退出，原因難明，但以最近試跑所見，雲威鹿走勢勇邁，跑二二三〇公尺相當適合，佔到以逸待勞之利，雲威鹿上陣比賽值得重視。

此場布厩五駒列陣，晨運、飛得不宜此程，可以不理。萬里長城今季取得輝煌成績，已到酒伏時候，該厩主力不是奔得就是雲威鹿，賽前可以斷言。奔得今次必成大熱門出現，揀此馬不會是追寶尾，除非陪襯高然後才有考慮揀場，但雲威鹿是不會成爲大熱門出現的，近況在水準之上。雲威鹿可以作爲半冷門敵，第六班長距離賽推薦此馬作冷敵。

·趙子龍·

工商晚報

四方八面

又得一次証明

新馬最難觀察，上週末的演出又得一教訓。先以英國新馬計，利加多確係跑一場好一場，這是比較容易觀察的，但澳洲新馬所跑的一場，確難觀察了，在這一場的出場馬中，多數人都以爲貝巧妙、寶源、永好較好的一羣，其次應數到永威、來快、好伯爵了。不大受人注意自然是大笑、攬掂等之一羣。大笑如果勝出，溫拿派彩爲四十五倍，二百二十五元以上，攬掂爲十二倍。攬掂係最後階段，漸漸起票的，大笑係一路冷落的。豈料一開閘，大笑放出，一路領前，過會員棚時，才給寶源趕上越過，這時以爲寶源、大笑一Ｑ歸來，那料那四二號馬攬掂從大外檔殺上，有如天外飛來，連擒這兩匹澳洲騎師所騎的馬，李演明固然大殺三方，威風八面，澳洲都所駕定的一Ｑ，化爲烏有。但睇馬者却更覺新馬之難觀察，這匹攬掂後勁之如此犀利，這是使馬迷們無法觀察得到的，將來編班，必編在第四班以上，而大笑尚未成熟，這次搏殺係夾生吞而已，此駒乃速度平均的馬，一六五零公尺最合脚法。可惜全無實力，中班之材而已。

·蕭颿·

孟加拉五十萬人大進軍 抗議印度水壩堵截恆河
印度軍隊集結・邊境形勢緊張

【孟加拉雷耶薩希十六日法新社電】超過三十萬人的民衆隊伍，今天從這個接近印度的孟加拉邊境城市出發，開始六十公里的抗議進軍，目的地是北面的法拉卡水壩。

在這枝隊伍的前頭，九十五歲高齡的民族主義者領導人莫蘭拿・巴山尼坐在一輛緩緩移動的吉普車內。此次抗議是針對這印度水壩，據稱該水壩堵截由恆河流向孟加拉的水流。

同時，此間收到的消息謂：印度軍隊正在邊界的另一面集結，記者報導，印度軍隊在邊境哨站的活動都可以望見。

進軍隊伍的第一站設在距此地十五公里的布林多尼。組織者說，在第一站稍事休息後，他們將繼續步行至卓排拿華般耶並在那裡度宿。

預料在卓排拿華般耶將有二十萬人加入示威隊伍。組織者說，進軍隊伍將在翌日繼續向目的地進發，巴山尼將在那裡主持一個集會。

在出發前的一次演說中，巴山尼譴責印度計劃侵略孟加拉的陰謀，他重申這次進軍是「和平而非戰爭的行爲」，並強調孟加拉將會抵抗外來侵略和保衛民族獨立。

特別談到法拉卡水壩問題，巴山尼說，孟加拉人尋求一項公正與和平的解決。但假如印度拒絕給予孟加拉對恆河水利的應有分享權，那麼孟加拉將會採取自己的解決方法。他說，進軍將會和平地進行，不會有任何恐怖事件發生。

【印度加爾各答十六日美聯社電】印度於星期日已獲得孟加拉政府保證，謂它不會準許莫蘭拿・巴山尼的示威隊伍越過孟、印邊界向法拉卡水壩進發。

印度邊防軍司令阿薛尼・古馬說，孟加拉邊境守軍的指揮官告知他說，已接到孟加拉政府指示，阻止示威民衆之任何人越境。

印度政府表示它正在「嚴密注視」這次示威進軍，并已向達卡提出警告謂，制止示威者侵入印度邊境是孟加拉政府之責任。

戴斯登到美祝國慶
將與福特會談・不締任何協議
美國民意測驗・戴氏大感困擾

【巴黎十六日美聯社電】戴斯登總統將於星期一展開到美國的五日官式訪問，慶祝美國二百週年國慶，與福特總統晤商，並遊歷從前的法國殖民地——路易安納州。

戴斯登與夫人安妮在外長梭華勒葛及外貿部長巴爾之陪同下，將乘搭一架特別改裝過的「協調式」超音速客機，於上午九時五十五分（格林威治時間下午一時五十五分）抵達安德魯空軍基地。

他是兩國歷史上第四位官式造訪美國的法國國家元首。他定於星期一及星期二與福特進行兩次元長晤談，並於星期二晚在法國大使館舉行國宴。

法國官員謂：這次訪問不可能會締結任何協議。不過，兩位總統將發表一份有關他們會談之聯合公報。

這位法國領袖不計劃會晤福特以外的其他美國總統候選人。一位法國高層消息人士謂：這次訪問與美國競選運動在時間上之吻合，乃無可避免之事，因爲戴斯登此行的主要理由是到賀美國二百週年國慶。

該官員強調：法總統此行主要目標之一，是恢復美國人對法國的形象（在已故戴高樂總統執政的六十年代，法國形象劇烈衰落）。

法國官員對於華盛頓的一次民意調查結果，感到困擾。調查顯示：百分之九十五美國人深信英國在科技上領先於法國，而且祇有百分之三十五美國人把法國視爲盟友。

石油輸出國 建議提高油價

【委內瑞拉加拉卡斯十七日美聯社電】「國民報」星期日聲稱：「石油輸出國家組織」經濟委員會已建議增加石油價格。

該報引述與礦務及碳氫化合物部有聯繫的「石油專家」所言：委員會的建議書，目前正由該組織十三個會員國之政府研究當中。

該石油聯盟定於五月廿七日在印尼峇里島召開會議，研究油價事宜。去年十月，該組織曾將油價增加百份之十。「國民報」聲稱：大多數會員國要求加價，但亦有一個集團不希望在此時改變油價。

群芳環繞美國小姐 在紐約尼加拉瀑布舉行的美國小姐選舉中，榮冠明尼蘇達州小姐巴巴拉，爲羣芳環繞。圖中由左至右，依次是俄勒岡州小姐艾密芝根州小姐嘉莉，美國小姐，美國南卡羅來納州小姐梅莉，及路易西安那姐珊達絲。

神戶青年騷動 蔓延至各城市
警方出動拘捕十六人

【東京十七日合衆國際社電】爲數約共一萬三千多名年青人於星期六晚分別在日本國內城市騷亂後，警方於星期日在日本全國拘捕了超過二十名青年，在該事件中，有一名新聞記者遇害，另有三十多人受傷。

警方說，當一年一度的神戶兩日春季節日，活動接近尾聲之時，約有一千八百名防暴警察奉派至該市來平息在市內發生的騷動。

警方說，在神戶一共拘捕了十六人，被捕者大多數是青年人。有廿一人受傷。

與此同時，在東京，一名警員在與兩名電單車司機的一場混戰中腿部受傷。其中一名司機亦受輕傷。

在橫濱等地，據報亦有同類騷動事件發生，並且有人被捕及受傷。

【日本神戶十六日法新社電】爲數約一萬人的群衆，於星期六晚在此間舉行的爲期三日的神戶節中發生騷動，一名攝影記者被殺害，被焚燒或搗毀汽車卅二輛。

現年四十歲的西原，爲「神戶新聞」的攝影記者。當他在拍攝兩輛被焚燒中的的士時，被暴徒毆打，後來在送院途中不治斃命。

騷動約於當地時間晚上九時開始，起因是有一班青年沿着神戶的花園進行電單車及汽車比賽時，警方前往干涉，雙方發生衝突，遂爆發騷亂。暴徒大部分是年青人。

一些暴徒在神戶大會堂附近，包圍及推翻一部的士。的士司機奮身抵搪掙脫暴徒的襲擊，倖免受傷，而該的士在兩架救火車抵現場時，已被放火焚燬。

當救火車抵達後，即將騷動群衆驅散到橫街窄巷裏，而警方亦封鎖附近的街道。但仍有一百名以上的飛車黨，作全速駕駛。

暴徒後來焚燒及推翻其他汽車，並向警察投石及發生打鬥，超過二十人受傷。深夜時，此等群衆被千餘名警察及噴水車用水噴射所驅散。

今晨七時，有十人被捕，控以縱火及其他罪名。「飛車黨」及不法的青年，在神戶節中擾攘生事已有好幾年，去年有八十人在類似的騷亂中受傷。

基辛格表示 今秋將辭職

【華盛頓十六日合衆國際社電】基辛格於星期日發表的電台訪問中說，即使福特總統於秋季當選留任總統，他仍會辭掉國務卿的職位。

他於星期六日國家廣播公司的巴巴拉・華爾德斯錄音訪問中，被詢問如果福特總統在十一月大選中獲勝，他會不會繼續留任。

基辛格回答說：「我不要把外交政策綁在我的身上，如果是良好的外交政策，則許多人都能執行的，所以，大體上來說，我不願戀棧」。

基辛格最近曾數次向記者表示，他將於選舉後辭職。他所說的話，有些時有記錄下來的，有些則沒有。

基辛格對華爾德斯說：「我今天不想多講，我還不知道將來的情形如何，總統是否感覺需要我，而我會不會聽他的話，都在未知之數。可是，大體而言，我寧願不幹。」

關於其他問題，基辛格說：

黎巴嫩的內戰，已拖延中東方面與以色列進一步和平談判，但再過三年，我們便可向和平更迫近或已達致和平。

與越南建立外交關係之舉，並無進展，因爲北越認爲可藉美人遺體或失蹤的美國人來向我們敲詐經濟及其他援助，而我們是不會因這些美國人的提苦而被敲詐成功的，我們不接受任何以他們爲敲詐手段的條件。

他再向在古巴提出警告，「任何外國」不得軍事干預非洲國家的內政。

密馬兩州明日初選 福特成敗面臨考驗

【紐約十六日美聯社電】相信福特總統星期二日在密芝根州及馬利蘭州的初選中，是會勝過郎奴列根的。但不管得勝或失敗，福特在黨代表的角逐中，仍將落在列根之後。

然而，星期二日選舉的重要性，特別在密芝根州爲然，因心理上[illegible]

福特的競選經理摩頓說，如果福特總統在他自己的家鄉密芝根州的初選失敗，將會使他當選爲總統候選人提名的希望變成黯淡。

在週末的時候，前加州州長郎奴列根，在俄克拉荷馬州爭取到十八名代表的支持，在米蘇里州則爭取到十[illegible]位代表的支持，而[illegible]米蘇里州祇獲得六名代表的支持。

即使福特在馬利蘭州贏得全數四十三名共和黨代表及在密芝根州獲得全數八十四名代表的支持，他亦不能壓倒郎奴列根所得的代表人數，郎奴列根已得到四七六名代表的支持，而要當選爲黨候選人，則需獲得一一三〇位代表的支持。

福特總統已獲三三一名代表答應支持，而另外尚有三七一名未有作肯定的承諾。

福特總統星期日在密芝根州進行競選運動時，對他家鄉的投票人士說，他要尋求他們的付託「來完成我已開始了的重要工作。」而說要在密芝根州創造奇蹟以取得勝利的郎奴列根，則將在把未來的兩天時間花在加州。

密芝根州是容許民主黨及共和黨同時在共和黨[illegible]

四位影星・把臂漫步 好萊塢鼎盛時期的四位影星——（左起）茜卓莉絲，佛烈雅士提，李絲莉嘉儂及真基利，於十六日在倫敦出席美高梅公司出品之「娛樂精華續集」首映禮前的招待會時，在夏惠酒店花園內把臂漫步。

比利時大賽車：一九七六年比利時格蘭披士大賽車於十六日在索達市展開，賽事共七十圈。領先的一號車是世界冠軍歷奇・羅達。

愛德華甘迺迪建議 派特使與越南 商關係正常化

【華盛頓十六日路透社電】參議員愛德華・甘迺迪今日敦促福特總統委任一名特使，導求與越南關係正常化，以及修補美國與寮國的聯繫。

他在發表參議院難民問題委員會一份關於中南半島戰後重建問題，以及安置美國境內中南半島難民之報告書當中，作出上述建議。

甘迺迪參議員謂：總統應該立刻委派一名特使，負責採取外交上新的主動，去促進與越南關係正常化以及重建與寮國之聯繫。

他又促請美國放棄反對越南加入聯合國。

報告書呼籲加速從泰國運送一萬一千名難民到美國，並謂：國會應該贊同總統所請求的，增加撥款協助安置難民。

貝魯特遭砲轟 死一百五十人

【貝魯特十六日路透社電】今日炮彈落在觀衆擠擁的貝魯特電影院當中，使過去二十四小時發生的暴力事件中，大約有一百五十人死亡和超過四百人受傷。

這是黎巴嫩十四個月內戰中於一日內造成傷亡最慘重的爆炸事件之一。在這位於左派控制的貝魯特西區之著名電影院「校華」遭受炮彈襲擊事件中，據報有五十多人傷亡。當右派軍隊從首都的東部佔領區發射的炮彈落下來的時候，劇院裡約有六百多名觀衆。

當局稱，包括貝魯特市區及其郊區在內，在過去三十四時以來——已協議停火的次日——已有一百五十人死亡。

當第一枚砲彈落在這電影院的屋頂上並立即引起焚燒的時候，嚇到魂飛魄散的觀衆奔逃至街道上，數分鐘後第二枚炮彈又在戲院外面的人羣中爆炸。

治安當局的消息謂，傷亡人數可能不止此數。

北愛續有暴行 釀九死四十傷

【貝爾法斯特十六日合衆國際社電】北愛爾蘭宗教派系鬥爭暴行達新高潮，星期六日死九人，傷四十人。

在愛爾蘭共和國邊境起至貝爾法斯特的八十二哩地方，死者有警察四名，平民五名，傷者中有警察一名平民三十九名。

警方稱，他們相信對警察的攻擊，係愛爾蘭共和軍的非法臨時部隊所爲。他們是支持該省少數天主教徒的，他們將平民之傷亡歸咎於基督教徒軍事組織。

英援加拉漢認爲 英需要改變外貌

【紐約十六日法新社電】英國首相加拉漢認爲英國需要改變它的外貌，甚於經濟政策。

他於今天「時代雜誌」發表的一篇訪問記中說，他希望英國能除掉他所稱的「失敗者的心理」。

他說：「一個能源可以自給自足（到一九八〇年我們便能夠），有優秀的科學人才，有良好的技術基礎，和人民有操守的國家，是必能成功的。」

加拉漢呼籲努力增加出口，以改進英國的成長率，他認爲在美國經濟復興的協助下，英國的成長率是樂觀的。但他相信要稍假以時日。

加拉漢首相强調他認爲自己是親歐洲的，他說，他會特別着重英國在共同市場內的利益，尤其是歐洲議會的選舉。他本人是一個熱門人物。

關於羅德西亞問題，加拉漢呼籲美國國會廢除柏爾德的修正案，准許羅德西亞的路入口，雖然聯合國執行禁運。

他警告說：「我要說這樣做對美國的長遠利益有好處的。」

泰武裝叛徒 襲軍訓學校 二十死廿傷

【曼谷十六日法新社電】當一羣武裝反叛分子今天在泰國南部襲擊一間鄉村自衛隊訓練學校時，至少有十二人喪生，另有二十人受傷。

據最先抵達此間的消息報導，該批叛徒於星期六子夜時分襲擊這一間位於曼谷以南四百八十哩沙那區的訓練學校的。

該鄉村自衛隊爲槍聲驚醒，於是還擊。據說，經過兩個多小時交火後，叛徒才逃入森林去。

美國小姐・是大學生 上屆美國小姐森瑪（右），在尼加拉瀑布祝賀巴巴拉・彼得遜當選爲本屆美國小姐。現年廿二歲的巴巴拉是明尼蘇達州大學的學生，她喜歡溜冰及縫紉。

薩爾瓦多一將領在美被捕
涉嫌以輕機萬挺 轉售予美國歹徒

【紐約十六日美聯社電】美國律師費斯基星期日說，薩爾瓦多陸軍參謀長已於此間被扣留，要交保三百萬元方准保釋出外候審，他是因牽涉出售一萬挺輕機關槍給美國歹徒的事件而被羈留的。

羅德基上校是於星期日絕早在此間被聯邦特務人員拘捕的六人中之一名。

據當局說，這批武器是涉及此間的一項陰謀的，但尚未移交，然而已由薩爾瓦多購得，然後再轉售給美國境內的歹徒圖利的。

聯邦特務人員插手千預此事，於陰謀者星期六日前來紐約收取部分付款時，加以逮捕。

羅德基上校於半夜一時半在美國一位法官家中被盤訊，費斯基說，羅德基上校已簽署了一份証書，批准該批武器出口。這份証書，已送往華府國務院。

他說，這証書是假造的，是在與美國地下人物作買賣，但實際上，他們是與喬裝的烟、酒及軍火特務交易，這批人員是隸屬財政部的。

費斯基說，購買定單寫爲「洗衣裝置」，以掩飾非法的軍火交易。

對俄談判將强硬 卡特倘入主白宮

【華盛頓十六日法新社電】卡特聲言：倘若他在民主黨總統提名獲得勝利，並獲選今秋入主白宮的話，他在與蘇俄談判當中，將較福特政府爲激烈。

這位前喬治亞州長在明日出版的「美國新聞與世界報導」一篇訪問中聲稱，「我將是一個遠爲强硬的談判者，確保每當蘇俄佔了好處時，我們亦從他們方面討回同等利益」。

他謂：他將盡力與莫斯科維持友好關係，因爲他認爲與蘇俄合作，對於建立永久和平，終止南韓的威脅，以及解決中東危機方面，不能缺少。

他同時感到：美國每一次與蘇俄談判，都作出太多讓步。

他續稱：「我亦不會像近年來那樣忽畧了我們的盟友」。

卡特謂：他將鞏固與美國盟友的聯繫，更頻與他們磋商，並預先向他們通告美國的政策立場。

秘魯北部地震 損失詳情未明

【羅拉多州哥爾登十六日美聯社電】美國家地震情報中心稱，星期六日秘魯北部或其附近發生力特級數中六・五級的猛烈地震。目前尚未知是否有傷人或損失。

地球物理學家德加特稱，地震的確實地點仍未知，大約秘魯已感到地震，但其可能發生於海上，因而只造成輕微或全無損失，地震發生於下午五時五十六分。

力特級數是每增一級，例如由五・五級增爲六・五級，即是說地震威力大十倍。有些專家則謂地震發出的能量，實在是大三十倍。

在人烟稠密地區力特級數三・五級的地震，在當地可造成輕微損失，四級則有中等損失，五級則有相當損失，六級則損失嚴重。七級則爲大地震可造成重大損失，八級則爲極大地震，有威大損失。

【秘魯利馬十六日美聯社電】地球物理學院報道，星期六日秘魯內部森林區發生力特級數中六級的地震。

婦科 兒科 內科
伍卓琪
診所：灣仔軒尼詩道二六九號光華大厦五樓（即史超域道口）
電話：七二〇六五七 七三二一七〇

聲聲我要我要・要也大家心照
宮人！我要……
新華 新都 南昌 永華 龍華 光華 麗都 澳門 麗華 新華 仍今午場・夜晚映
麗聲 國都 寶石 北河 英華 親星 恒星 福星 聯邦
連日越映越旺
直指百萬
鳳鳴公司史無前例大膽傑作
楊群話：要就要拍，不拍就大放手！
楊群 陳誌華 楊恬 群妮 邵音音 于洋 合演

麗宮
最後今天
驚險博典動作型王牌片
神探勇擒大毒梟
祖碧連伊演
明天獻映
怪談
仲代達矢演